大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千一百九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六六九八〇
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路一坊二號
香港有利印務有限公司承印

陳毅望亞非國家促印響應我建議

感謝亞非朋友願爲解決中印邊界出力
責美國利用聯合國爲其侵略政策工具

【中國新聞社北京九日電】陳毅副總理今晚在柬埔寨駐中國大使館臨時代辦舉行的國慶招待會上表示，中國政府感謝許多亞非國家的朋友和主持正義的人士願意爲促使中印邊界問題和平解決貢獻力量。他說：「我們相信，一切珍視和平共處五項原則和萬隆會議十項原則、關心亞非團結和維護世界和平的國家和人民，特別是亞非的友好國家，能夠運用他們的地位，促使印度政府對中國政府的建議作出積極的響應，促進中印邊界問題的和平解決。」

他重申：中國政府主張通過和平協商解決中印邊界問題，維護中印友好的立場始終不會改變。他指出中國政府提出的使中印雙方武裝部隊從一九五九年的實際控制線各自後撤二十公里的建議，對於中印雙方都是公平合理的。實行這個建議就可以停止目前的邊境衝突，並且防止再度發生衝突。實行這個建議並不妨礙雙方保持自己對邊界問題的立場，不傷害任何一方的自尊，而只能爲和平談判創造良好氣氛。

他强調說：「亞非國家的主要敵人是帝國主義和殖民主義。雖然目前中印之間和亞非國家之間，還存在着這樣或那樣的糾紛和障礙，但是，中印兩國人民是要世世代代友好下去的，亞非各國人民也是要世世代代友好下去的。」

陳毅副總理在招待會上還强烈地譴責美帝國主義正在肆無忌憚地利用聯合國作爲推行它的侵略政策和戰爭政策的工具。他說：「最近，美國又一次在聯合國大會上强行拼湊機械多數，繼續擬阻撓恢復中國在聯合國的合法權利。美國還公然企圖利用聯合國以監察爲名，侵犯古巴的獨立和主權。這是美國蹂躪聯合國憲章、操縱聯合國、敵視各國人民的新的罪證。中國政府和中國人民對此表示强烈的抗議和嚴厲的譴責。」

陳毅副總理指出：「美國的這種做法絲毫不能損害中國和古巴，而只會使各國人民更加認清聯合國不光彩的地位和美帝國主義的眞面目。」

印加緊迫害華僑 中國提嚴重抗議

要印停止迫害華僑釋放無理被捕華僑
對華僑損失中國保留要求賠償的權利

【新華社北京八日電】中華人民共和國外交部領事司副司長高世坤今天召見印度駐華大使館臨時代辦班納吉，就印度政府最近在全國範圍內加緊迫害華僑一事，提出嚴重抗議，並把中國外交部的抗議照會交給了他。

照會說：「自從一九六二年十月二十日印度軍隊在中印邊界發動大規模的武裝進攻以來，印度政府有計劃地在印度全國各地猖狂地迫害華僑。十月三十一日，印度總統頒布了針對華僑的一九六二年外國人法（實施和補充）條例。事實上，印度當局早在該條例公布以前，就在全國對華僑採取了一系列的公開歧視和粗暴迫害的措施。華僑受到無理的管制，被剝奪了正常的活動自由。印度當局正在各地無理逮捕華僑，繼續强制華僑出境，甚至不擇手段地脅迫華僑反對祖國。

「在印度政府公開歧視和粗暴迫害華僑的情況下，印度的暴徒肆意搶劫，凌辱華僑。華僑遭受毆打和污辱，其商店被搗毀和在印度的首都新德里，也發生暴徒公然行兇、危害華僑生命財產的事件。印度當局聽任這些暴徒橫行，不加制止，這就證明，這些暴徒顯然是得到了印度當局的縱容和支持的。印度政府對這些暴行負有不容推卸的責任。」

照會接着說：「中國人民一貫對印度人民友好，中國政府一向保護在華的守法印僑。儘管近幾年來印度政府堅持實行迫害華僑的政策，中國政府仍然一如既往，讓印僑在中國安居樂業。甚至在印度軍隊對中國大舉進攻的情況下，印度僑民仍然在中國享受到外僑所享有的一切權利。現在印度政府竟然如此粗暴地迫害華僑，公然破壞公認的國際法準則和慣例。這種敵視中印人民友誼的政策顯然是違反印度人民意志的。中國政府堅決譴責並嚴重抗議印度政府這種公開歧視和粗暴迫害華僑的非法行爲。中國政府對華僑遭受的一切損失，保留要求賠償的權利。」

照會最後說：「目前，對旅印華僑的殘暴迫害仍在進行，華僑的正當權益受到嚴重的損害，他們的生命財產的安全得不到任何保障，而且情況日益嚴重。中國政府對此表示極爲深切的關注。爲此，中國政府嚴正地向印度政府提出如下要求：

「第一，立即停止對華僑的一切歧視和迫害，釋放所有被無理逮捕的華僑；

「第二，懲辦對華僑行兇的暴徒，切實保障華僑生命財產的安全，保護華僑的正當權益。」

巴基斯坦卅名議員 抗議英供應印軍火

【路透社卡拉奇九日電】巴基斯坦國會的三十名現任議員和前任議員今天在這裏向英國專員遞斯提出抗議，反對英國以軍火供應印度。這個議員代表團對巴基斯坦說，這些軍火可能終於用來對付巴基斯坦的。西方已把戰爭的威脅帶來巴基斯坦的門檻了。這些議員要求西方促使印度同巴基斯坦解決在克什米爾問題上的爭執。

巴基斯坦總統阿尤布汗在一封致前印度陸軍總司令卡里阿帕的信中，談到克什米爾問題。該信報在拉瓦爾品第公佈出來。

阿尤布汗促卡里阿帕「利用你在新德里的影響力，使當權的人明白同巴基斯坦達成的問題的解決的好處。」

梅農正式下台 其辭職書已被接受

【法新社新德里九日電】印度總理尼赫魯今天公佈，印度總統拉達克里希南已接受梅農辭去內閣職務的辭職書。尼赫魯在下院答覆議員的質問時發表此項消息。梅農曾任印度政府的國防部長。

伍修權在保共大會致詞 聯合反美定能制止戰爭

每一個共產黨和社會主義國家必須互相支援，同時，又都是獨立的、平等的。

古巴命運在古巴人手中 中國支持古巴所取立場

【據新華社索非亞九日電】中國共產黨代表團團長、中國共產黨中央委員伍修權八日上午向保加利亞共產黨第八次代表大會致賀詞，並宣讀了中國共產黨中央委員會的賀電。

在他致詞後，全場再次起立，熱烈鼓掌。

伍修權走上講台時，全場起立，熱烈鼓掌。

伍修權說，目前的國際形勢正在朝着更加有利於各國人民的方向發展。社會主義陣營的力量日益壯大。全世界人民反對美帝國主義的侵略政策和戰爭政策的鬥爭，正在繼續高漲。現在，全世界都看到，社會主義陣營的壯大發展和民族解放運動的蓬勃生長，是我們這個時代的兩個偉大的歷史潮流。社會主義陣營、國際工人階級、民族解放運動和一切愛好和平的人民和國家聯合起來，結成反對美帝國主義、其他帝國主義及其在各國的走狗的廣泛統一戰線，共同奮鬥，就一定能夠制止帝國主義發動新的世界戰爭，保衛世界和平，推進人類的進步。

他指出，在今天，美帝國主義，其他帝國主義及其在各國的走狗，他們的反動本質都是不好過的。但是，帝國主義的本性是不會改變的。最近，美帝國主義公然採取一系列軍事挑釁的措施，妄想用武力封鎖或進一步的軍事行動，扼殺偉大的革命的古巴。這一新的軍事挑釁又一次證明，美帝國主義是世界和平的最兇惡的敵人，是全世界人民的最兇惡的敵人，是一切被壓迫民族的最兇惡的敵人。美帝國主義這一罪惡行爲，已經引起全世界愛好自由和和平的人民的極大憤慨和强烈抗議。在反對帝國主義鬥爭中，決定性的因素是人，古巴的命運，掌握在覺悟了的、敢於鬥爭、敢於勝利的英雄的古巴人民手中。我們相信，古巴人民在以菲德爾·卡斯特羅同志爲首的領導下，在統一革命組織的領導下，在全世界人民的同情和支持下，完全有力量保衛自己的革命果實。中國人民堅決支持古巴革命政府所宣佈的五項正當要求，中國人民和全世界各國人民一起，盡一切努力支持古巴人民的正義鬥爭。

古巴的獨立和主權不能被侵犯的嚴正立場和五項正當要求，中國人民同社會主義各國人民和全世界愛好和平的人民一起，堅決支持古巴人民反對美帝國主義侵略和戰爭的英勇鬥爭。

他說，肯尼迪政府爲了執行其侵略和戰爭的計劃，正在更加狡猾地運用反革命的兩手政策。它在「和平」的幌子下，加緊進行擴軍備戰活動，千方百計地破壞民族解放運動，以新殖民主義代替老殖民主義。它還打着「自由選擇」、「和平演變」、「自由化」的旗號，對各國進行顛覆活動。顯然，各國人民對於美帝國主義這個最兇惡的敵人，必須保持高度的警惕。

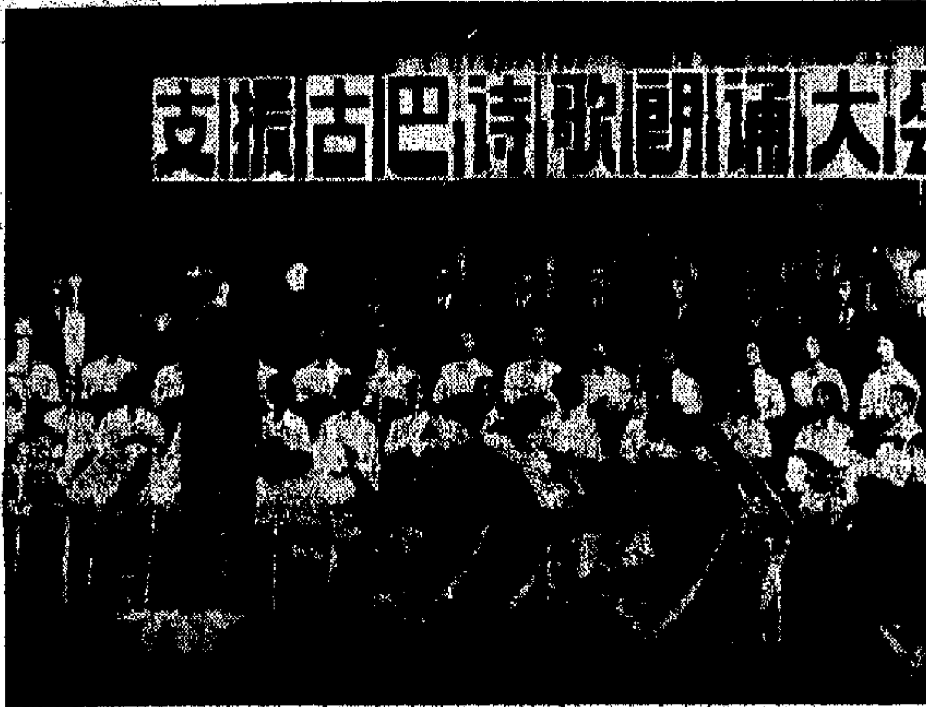
美帝國主義爲了推行反革命的兩手政策，就要拉攏一切反動勢力的幫助，以鞏固它的統治，擴大它的侵略。[illegible]

美帝國主義和各國反動派的走狗——以鐵托集團爲代表的現代修正主義者，是帝國主義的代理人，它們背叛了馬克思列寧主義，反對社會主義陣營和世界共產主義運動，進行有害於一切愛好和平力量和進步的團結的活動。「進一步揭露南斯拉夫修正主義者的叛徒面目，仍然是各國馬克思列寧主義政黨的一項必要任務。」

伍修權指出了社會主義陣營和國際共產主義運動的偉大團結的重要意義。他說，以馬克思列寧主義和無產階級國際主義爲基礎的、兄弟黨和兄弟國家之間的團結，是我們的共同事業的保證。每一個社會主義國家的事業，都是國際無產階級革命事業的一部分，必須互相支持，互相援助，進行共同的鬥爭。同時，每一個共產黨、每一個社會主義國家，又都是獨立的、平等的。歷史經驗證明，只有嚴格遵守莫斯科宣言和莫斯科聲明所確立的關於兄弟黨和兄弟國家之間相互關係的準則，才能不斷鞏固和增强社會主義陣營和國際共產主義運動的團結。而任何違反這些準則的言論和行動，都是不利於團結的，在全世界人民面前，都是不得人心的。

保共大會攻擊阿共 令人感到十分遺憾

伍修權說，令人感到十分遺憾的是，在你們黨的這次代表大會上，我們聽到了片面地指責阿爾巴尼亞勞動黨的言論。我們認爲，在自己的黨代表大會上公開攻擊另一個兄弟黨，這樣做是不符合馬克思列寧主義和無產階級國際主義原則的，不是解決分歧的正確辦法，不符合社會主義陣營和國際共產主義運動團結的利益。……[illegible]


支援古巴詩歌朗誦大會

支援古巴詩歌朗誦大會

由「詩刊」編輯部和中央人民廣播電台文藝部主辦的「支援古巴詩歌朗誦大會」，八日晚在北京舉行。圖爲中央廣播文工團合唱團演唱「七·二六」頌歌。（新華社傳真照片）

蘇美談判昨停擺

前晚無結果而散 未再訂下次會期

【路透社紐約聯合國九日電】美蘇談判昨晚經過三時四十五分鐘的會談，已宣告失敗。他們的分歧在於證明蘇聯從古巴撤退「攻擊性武器」這一主要問題上。

美國發言人說，會談的結果，「沒有改變任何情況」，也沒有安排下今後會談的時間。參加會談的美國方面，有史蒂文森、麥克羅伊、查爾斯·約斯特；蘇聯方面則是庫茲涅佐夫、佐林兩個外交部長。

消息靈通人士指出，蘇聯的談判立場越來越強硬，在越來越多地提出古巴總理卡斯特羅所宣告的和解的條件。蘇聯副外長會議主席米高揚已與卡斯特羅在哈瓦那會談過。

據了解，美國正堅持它自己的立場，要將蘇聯送給古巴的轟炸機一併撤退，但蘇聯的意見則認爲轟炸機是屬舊式武器，並不重要，因而不能接受撤退的要求。

消息靈通人士說，美國堅持「凡可能並屬於攻擊性的武器都應該撤消」，才能終結滿意。

據了解，美國還要求在現場監察導彈基地的撤除。

消息靈通人士拒絕將會談後的情況說成是「僵局」或「停頓」。一名記者說，仍需要更多的時間進行談判。

消息靈通人士說，雙方都參與了一場「爭論」的過程。

法國予印度貸款 再增一千萬美元

【法新社新德里九日電】駐新德里的法國官方人士今天披露，法國政府決定以五千萬美元資助「援印俱樂部」後，現在又同意再增加一千萬元。

新增的一千萬元，將通過法國銀行，資助印度工業，包括私人企業。另五千萬元中，已有八百萬元撥作孟買區石油探測之用，由法國技術人員負責探測，三百萬元撥購電力渦輪機，七百五十萬元撥購製造土敏土機器。

尼赫魯再拒談判 要長期對華作戰

【美聯社新德里九日電】印度總理尼赫魯今天對國會說，印度將不理會中國的所謂「和平攻勢」，因爲這些「和平攻勢」的唯一目的是使印度屈辱和削弱印度的決心。

他在聯邦院（即上院）的辯論中插入發言，促全國準備對中國作「長期戰爭」。

韓玉珍王健自日返抵北京

【新華社北京九日電】到日本訪問擔任國的中國男、女乒乓球隊隊員韓玉珍和王健，已經在七日晚間乘飛機回到北京。

乒乓球隊秘書張鈞陪同她們同機到達。

【新德里消息：印度當局正在利用八日開始舉行的議會兩院會議來進一步掀起反華浪潮。

美昨截三蘇輪檢查

【路透社華盛頓九日電】美國國防部宣佈，美國海軍艦艇今天阻截並觀察蘇聯的三艘船載從中和運中裝導彈離開古巴。

國防部公共事務次長施維斯迪說，主持美國海軍封鎖的艦艇並未發現有任何導彈零件。

他又說，蘇聯船隻都接受美國艦艇的觀察，至於美軍人員是否已上任何一艘蘇聯船上搜查，他沒有作表示。

又據法新社報導，美水兵未登蘇船。

中日貿易五年安排 每年三千六百萬鎊

廖承志高碕昨深夜簽字

【本報訊】據新華社北京九日電：廖承志和高碕達之助今晚十一時簽訂了一項備忘錄。備忘錄說，雙方同意發展長期綜合的易貨貿易，自一九六三年到一九六七年作爲第一個五年貿易安排，要求平均每年進出口交易總額約爲三千六百萬英鎊。兩國來總理參加了簽字儀式。

最後消息

北京向各部門指出 全國農業技術改革 列爲全民主要工作

機械化過程艱巨需時廿至廿五年

【中國新聞社北京九日電】今天的人民日報指出，中國實現農業技術改革的偉大歷史任務，已經擺到了全民的主要議事日程上來。

社論說，我國農業的潛力還很大。比方說，我國耕地的水利設施還不完善，施用化肥的數量也很少，只要改善灌溉條件，增加化學肥料，就可以大大地提高產量。這就要依靠工業，使農業現代化的水平……有實現機械化的條件，才能大大提高農業勞動生產率，增加農業生產的基礎。[illegible]

社論說，我國的農業技術改革，正在第一步實行機械化……[illegible]

縱橫談

那點屈辱印度

是誰在屈辱印度？

尼赫魯過去一再通過外交的和非外交的途徑，呼籲尼赫魯積極回應中國的建議。尼赫魯和他的密友聽到了，卻說：中國這些建議是「屈辱」了印度，他「絕不能接受」，印度還要「永久地打下去」。

可是，照會中究竟那一點屈辱了印度呢？

儘管在自衞回擊中有所進展，中國仍然願意恢復到一九五九年的實際控制線，這能說是屈辱印度嗎？

一九六〇年，正當印度反動派發動反華高潮的時候，爲了爭取和平解決中印邊界問題，周總理親自訪問印度，現在周總理來……

中國尊重印度

中國政府一直主張中印兩國在平等的地位上協商，和平解決中印邊界問題，從來沒有想屈辱印度，但也不許尼赫魯屈辱中國。

中國人民也一向尊重印度人民，珍惜中印友誼，從來沒有屈辱過印度人民。當印度善徒濫用帝國主義份子的贈餘，把中國人叫喊爲「黃色惡片鬼」時，在北京或在中國任何地方，都聽不到印度人民的侮辱，當印度當局迫害印度華僑時，在中國的印……

尼赫魯屈辱印度

……[illegible]

施眉五

古巴堅持原則 保衛民族獨立

古巴土改委會主席談五點要求

不忘慕尼黑教訓 美封鎖難得逞

【新華社哈瓦那七日電】古巴統一革命組織全國領導委員會委員、土地改革全國委員會主席卡洛斯·拉斐爾·羅德里格斯昨天晚上說，「古巴制定了鮮明的和平綱領，這就是菲德爾同志的五點建議。爲了實現真正的和平而提出的這五點建議今天已經成爲全世界各國人民的呼聲。這五點建議得到了各國人民的支持，因爲其中的每一點都代表着一種受到侵犯和威脅的權利，每一點都是對帝國主義的一項控訴。」

羅德里格斯說，「這五點建議所依據的是我們民兵的步槍。」

羅德里格斯是在哈瓦那舉行的紀念十月社會主義革命四十五周年的群衆大會上講話的。古巴總統多爾蒂科斯、部長會議第一副主席勞爾·卡斯特羅參加了這次大會。

羅德里格斯說，「古巴人民可以懷着充分的尊嚴來慶賀十一月七日，因爲古巴人民已經繼續走上了這個歷史的日子所指出的道路。」

羅德里格斯在談到蘇聯人民保衛十月革命果實、反對帝國主義干涉的艱苦鬥爭後說，「我們大家都知道，帝國主義曾經以爲納粹將打開道路，他們確信，納粹將成爲進攻蘇維埃政權的突擊隊。此外，當時受到威脅的資本主義各國在決定性的時刻犯了錯誤，就如在慕尼黑發生的事件一樣，在那裏不僅是出賣一個國家的人民，而且是企圖通過這次出賣締成打擊社會主義的力量的聯合。」

社會主義國無大小 爭取自由權利則一

羅德里格斯說，「不能分爲強國和弱國，所依[illegible]獨立的權利，各國人民[illegible]。對社會主義來說，國家[illegible]持的國家。對社會主義[illegible]與反對壓迫和爭取自由[illegible]不能分爲大國和小國，[illegible]各國人民取得民[illegible]的權利是不可變更的原則，爲了保衛這個原則，蘇維埃社會主義國家曾經[illegible]一分鐘也就挺身而出的。」

在談到古巴人民所進行的長期艱苦鬥爭時，羅德里格斯說，古巴人民[illegible]的不是敵人有多麼強大，而是自己事業的正義性」。

羅德里格斯指出，古巴人民在爭取民族獨立的鬥爭中曾經遭受多次失敗，那時「宗派的人、膽怯的人和機會主義者們要求作必要的屈服」。但是古巴人民，「在示威的人民面前出現了[illegible]不投降的人」。羅德里格斯談到目前的形勢。他說，「帝國主義者及其代言人企圖把古巴革命說成是和平的障礙。」他說，「和平是一件值得珍貴的事情，古巴人民和古巴革命政府珍惜和平並且希望全世界人民得到和平。」他接着說，但是，「非帝國主義的和平除了對各國人民說來意味着最後消滅核死亡的威脅以外，而且是同各國人民取得自己的獨立和自由的權利不可分割地聯系在一起的。」他說，「這就是帝國主義所沒有提供的，也是帝國主義不可能提供的東西。」他說，「因此，在這個對古巴人民說來是決定性的時刻，菲德爾同志說，古巴的和平，必須是有尊嚴的和平。」他說，「在古巴的[illegible]勝利後，人們了解到，[illegible]如果帝國主義不被打敗，祖國就永遠不能自由。」他指出，美帝國主義是不會接受[illegible]

羅德里格斯斷言，「一直居住進行威脅，這沒有關係，帝國主義封鎖我們，這沒有關係，他們像過去一樣地企圖使我們後退，這也沒有關係……他們過去沒有得逞，現在也不可能得逞。」

印瘋狂迫害華僑

僑委會向印抗議 並慰問受難僑胞

望僑胞繼續維護中印人民友誼

【新華社北京八日電】中華人民共和國華僑事務委員會今天就印度政府猖狂迫害華僑的問題，發表嚴重抗議聲明。全文如下：

華僑旅居印度歷史悠久，一向安份守己，奉公守法，與當地人民和睦相處。然而，三年多來，印度政府卻以「反印活動」、[illegible]等罪名，對華僑進行迫害。許多華僑受到印度當局的無理傳訊、罰款、拘押、監禁，已有二百多名華僑被驅逐出境。對印度政府這一系列迫害華僑的活動，我國政府曾經多次提出了交涉和抗議，嚴正要求印度政府尊重華僑的正當權利和利益，停止對華僑的無理迫害。但是，印度政府仍然一意孤行，堅持其迫害華僑的政策。

今年十月二十日以來，印度軍隊在中印邊界的東段和西段發動大規模的武裝進攻的同時，在印度全國範圍內對華僑進一步進行了猖狂的迫害。印度政府悍然頒佈「一九六二年外國人法（實施和補充）條例」，授權印度政府隨意拘押華僑。印度當局對所有華僑進行了全面的管制，剝奪了華僑的正當活動的自由。印度當局變本加厲地在各地大批逮捕華僑，繼續無理拘押華僑，並竟然脅迫華僑進行反對祖國的活動。在印度不少地方發生了暴徒毆打華僑、搗毀、搶劫華僑商店的事件。在印度首都新德里，出現這種暴行時，警察竟在旁觀看，不加制止。這就明顯地暴露了這些暴行是受到印度當局的鼓勵和縱容的。值得注意的是，這種迫害活動還在繼續進行，且有日益擴大和加劇之勢。

印度政府對我國在印的無辜僑民的猖狂迫害，粗暴地破壞了公認的國際法原則和慣例。這只能在世界人民面前進一步暴露印度統治集團敵視中印兩國人民友誼的面目。印度政府對華僑的無理迫害，不能不引起我國人民和廣大華僑的極大憤慨，同時也一定會遭到印度人民的譴責。對旅居印度的受難僑胞，我們謹致以深切的慰問，希望他們繼續團結友愛，繼續維護中印人民的友誼。對印度政府這一系列無理迫害華僑的行爲，我們特此表示強烈的譴責和提出嚴重的抗議，並且對於華僑因受到迫害而遭受的一切損失保留要求賠償的權利。我們要求印度政府立即停止一切迫害華僑的活動，保證華僑生命財產的安全，釋放無理被捕的華僑，懲辦對華僑行兇的暴徒，並且切實尊重華僑的正當權利和利益。

被控殺兒，親母庭上飲泣

被控謀殺一個畸形嬰兒的比利時年輕母親，十一月六日在列日市法庭受審時掩面啜泣。（美聯社傳真）

專稿

活化石——水杉

中國科學院學部委員 胡先驌

中國地大物博，有最豐富的溫帶植物，有許多古代遺留下來的樹種，和多種美麗的花卉，所以被稱爲園庭之母。在外國有若無中國植物則不成花園之說。在古代遺留下來的樹種之被稱爲活化石的，以銀杏（Ginkgo biloba L）最爲著名。但尤以一九四一年在四川萬縣磨刀溪所發現的水杉，以其有驚人的歷史，最爲學術界所重視。

初發現於萬縣

水杉（Metasequoia glyptostroboides Hu et Cheng）是一種落葉大喬木，高至三十五米，樹幹直徑至二點三米。幼時成塔形。葉交叉對生，成假羽列狀，線形，長八至十五毫米。花雌雄同株，雄花成圓錐狀複花序，鱗片交叉對生，球果下垂，果鱗交叉對生，盾狀，種子有翅。

水杉最初在萬縣磨刀溪高一千一百米處水邊發現三株，最大的一株高過三十米，其年齡約六百。後來在湖北利川縣水杉壩發現大小樹約一千株，最大的高至三十五米。最後在與水杉壩鄰近的四川石柱縣也有發現。總共它的分佈區約八百方米。水杉這一屬植物有一條久遠奇特的歷史。

億年以前的白堊紀，在格林蘭北緯八十度處便發現了水杉的化石，這種水杉廣佈於歐洲與北美洲。後來其他的種類則分佈到意大利。在第三紀的始新統水杉遠達到北緯八十二度處。水杉所以分佈如此之廣是因爲在白堊紀，北半球歐、亞、北美三大洲是連爲整體大陸。

億萬年前移入東北

自白堊紀至第三紀的始新世，即自公元前一億至四千萬年前，全世界的氣候是溫暖而濕潤的。這是由於有一特西斯海（Tethys Sea）將印度洋與北冰洋溝通，使赤道的暖流可以直達到極北的地區。故在北冰洋一帶可以有大片的水杉森林。但在北極區冬季的長夜對於植物的光合作用有妨礙，因而產生落葉性。除極區產生的落葉樹種植物外，松杉類落葉植物爲首推水杉，次則水松（Glyptostrobus Pensilis）與落羽杉（Taxodium），此三屬皆產自北極圈內。此類落葉植物皆名爲北極第三紀植物。這些植物在稍後的漸新世，尤於全世界的溫度普遍降低，水杉與其他北極第三紀植物漸南移到我國東北及朝鮮以及美國太平洋及大西洋兩岸諸州。

水杉的「表兄弟」

在再後的鮮新世至更新世，全世界都有造山運動。喜馬拉雅山與西藏高原在亞洲升起，阿爾卑斯山在歐洲升起，特西斯海因之而乾涸，熱帶暖流遂不能到達北冰洋，乃逐漸發生了席捲全世界的冰期。世界各處的水杉都滅絕了，只剩下現存的一種，幸存於四川與湖北兩省約八百米的一小塊地方，共有約一千餘株大大小小的樹，真是倖存的「活化石」。它們的遠祖自遠古的北極地區經過一億年的漫長時間，飽經無數災難的艱苦，找到了和延續至今的處所。但是由於中國的植物學家大的發現，採了許多種子分贈與全世界五十多個國家一百七十多處的植物研究機關繁殖種植，又恢復了它們遠祖廣佈北半球的分佈。世界上的植物從沒有像水杉這樣的浪漫的科學歷史；所以這便成爲二十世紀植物學界最偉大的發現。

水杉不是惟一的活化石，它有幾個表兄弟與後裔。它的表兄弟包括水松與落羽杉；它的後裔可能是北美洲的兩種「世界爺」，即大樹爺（Sequoiadendron giganteum）與紅杉（Sequoia sempervirens）。水杉、水松與落羽杉最初都產於北極地區。但當它們南移時水杉與水松幸存於中國南部，水松南遷更遠，直抵廣東與江西，在廣東甚爲繁茂，分佈頗廣，爲人所重視，落羽杉則往美國東南部與墨西哥。兩種「世界爺」發生的較晚，它們是常綠樹，可見它們不是起源於北極地區的。「世界爺」都高一百多米，它們的壽命也甚長，幾乎達到了幾千年，紅杉與水杉形態最爲近似。水杉的體細胞有二十二個染色體；紅杉有六十六個染色體，染色體的加倍，加上形態上的相似，證明紅杉可能是水杉的直接後裔。所以在國外又叫水杉爲原始紅杉（Dawn Redwood）。

具有很高園藝價值

在實用的一方面，水杉也很重要，由於它在幼年爲一美麗的塔形喬木，尤其是它的科學重要性，故人們認爲它有很高的園藝價值，雖然它的落葉性是一缺點。它的適應性極強，現在全世界北至蘇聯南至印度尼西亞都有栽培。在印度尼西亞最著名的茂物植物園（Bogor Botanical Garden）的辦公廳前便種了兩株水杉。在北京山種有，在上海、南京、武漢、廣州以及其他地方公私園庭都有種植。

在中國長江以南水杉可供造林用。在它的故鄉十年中，它長的比杉木（Cunninghamia lanceolata）更快。故在華南高一千米的地區，它可作爲是一種很好的造林樹栽培以與杉木競爭。雖其木材較脆，但它無損於造紙。在四川西部現已試種成功。在廬山植物園種有一萬株，無疑它可用在長江流域高一千米的潮濕山區造林，直至廣東一帶，它的最好環境爲海拔九百到一千二百五十米的山谷與溪邊，水杉宜大規模種植，無論爲造速生林或風景林，這種「活化石」都是值得廣爲種植的。

北京柬埔寨國慶宴會上

陳毅讚揚中柬友誼

支持柬獨立立場 譴責南越挑釁

【中國新聞社北京九日電】柬埔寨王國駐中國大使館臨時代辦莫尼薩拉親王，今晚在北京飯店舉行盛大招待會，慶祝柬埔寨王國國慶日。周恩來總理、陳毅副總理出席了招待會。

莫尼薩拉親王在招待會上說：[illegible]

陳毅副總理在講話中指出：「中國和柬埔寨之間的和睦的關係從來受到任何[illegible]」他說，柬埔寨不會忘記偉大的友邦中華人民共和國在文化方面和經濟方面不斷慷慨地給予的援助。

陳毅副總理熱烈讚揚柬埔寨政府和人民在西哈努克親王的領導下，在維護國家獨立和發展民族經濟方面取得了顯著成就，並強烈譴責帝國主義及其追隨者千方百計地對柬埔寨王國進行顛覆和破壞活動，譴責南越當局直到最近還在對柬埔寨的領空和領海進行軍事挑釁。他讚揚柬埔寨人民沒有在外來的壓力的面前低頭。他們在西哈努克親王的領導下一次又一次的粉碎了敵人的陰謀。[illegible]

英發明治癌新儀器

據說對一切癌症均有效

【路透社倫敦九日電】倫敦一間醫院的一批醫生和研究工作者今天說，他們對付癌症，已作了重大的進展。他們發明了一種模型機器，能發出強烈的輻射線，以照射癌細胞和癌細胞所沿着擴散至全身的道路。

倫敦皇家北方醫院的一批醫生和專家昨晚在倫敦的記者招待會上，呼籲募集五萬英鎊，作爲發展這套設備的費用。

一個醫生說，這種新的方法可能對一切種類的癌症作有效的治療，而對某幾種的癌，特別是對「維城克斯」癌症的效力更大。

他又說，這機器不能代替外科術，但卻能補充外科的不足，而在醫生所不能達到的部位繼續進行工作。

資料

印度先決條件的內容

印度提出恢復九月八日以前的邊界狀況，目的就是重佔中國大片領土，恢復印軍在全線的大規模進攻態勢。

印度當局拒絕了中國政府今年十月二十四日就立即停止邊界衝突、重開和平談判、解決中印邊界問題的三項建議，並且提出了只有「恢復一九六二年九月八日以前存在於中印邊界全線的局面」，才能舉行任何會談的先決條件。所謂「恢復到一九六二年九月八日以前存在於中印邊界全線的局面」是什麼樣的情況？這就是說，要在中印邊境東段恢復印軍對所謂麥克馬洪線以北的中國領土的佔領，在西段恢復印軍對傳統邊界線以東的大片中國領土的佔領；這就是說，恢復印軍在全線向中國邊防部隊大規模進攻的態勢。

在東段，根據一九一四年關於所謂麥克馬洪線的原圖，這條線的西端起點是在北緯二七度四四·六分，但是印度政府以此爲理由，並且毫無根據地硬說是在北緯二七度四八分。印度政府利用中國方面單方面在實際控制線本側二十公里停止巡邏的情況，從今年六月開始向所謂麥克馬洪線以北的克節朗河地區侵入，先後在扯冬等地設立了一些侵略據點。由於印度方面在東段不斷向[illegible]扼守南坡的[illegible]日就發動了大規模的進攻。因此，恢復九月八日以前東段的情況，不僅是恢復了印軍對所謂麥克馬洪線以北中國領土的佔領，而且也恢復了印軍在那裏大舉進攻的態勢。

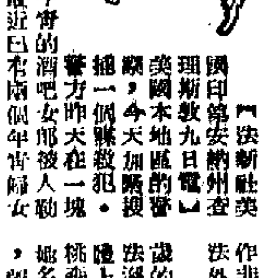
在西段，除了西藏阿里地區的巴里加斯地區在幾年前被印方侵佔外，中印雙方的實際控制線基本上是符合[illegible]

[illegible]

三女子連續遭勒斃

美出現「殺人魔」

印第安納州警採加緊緝捕中



【法新社美國印第安納州查理斯敦九日電】[illegible]

沙特約旦聯軍 犯也門死千人

【路透社倫敦九日電】沙特阿拉伯和約旦的軍隊，在也門的[illegible]進行的一場戰鬥中，死一千人，又在也門西北[illegible]死一百人。[illegible]

日本電單車產量 今年逾二百萬輛

【路透社東京九日電】[illegible]

「火星一號」距地一六七萬哩

【路透社莫斯科九日電】[illegible]

美軍萬一人駐南越

泰軍即裝備美導彈

泰國防部宣佈美新武器將運到

【美聯社西貢九日電】[illegible]

【合衆國際社曼谷九日電】[illegible]

意北部暴雨成災

都靈市大半被浸

橋梁被洪水沖出七哩外

【美聯社意大利都靈九日電】[illegible]

菲排斥印尼僑民 六千人將遭驅逐

已制訂計劃印派工作隊圍捕

【路透社馬尼拉九日電】[illegible]

南越對老撾絕交

【路透社西貢九日電】[illegible]

廣東雜技團 抵達坦地拉那

[illegible]

中國圍棋選手 將分段評高下

實力最強者爲五段

【本報北京九日電】[illegible]

中國戲劇代表團 在大阪等地訪問

[illegible]

第一張

着無衣 宿無處 食無糧

歌賦街火災災民待救

中山僑商會

[illegible]

着無衣　宿無處　食無糧
歌賦街火災災民待救
中區街坊會擴大募捐
已設站代收捐款籲請各方支持

【本報訊】中區街坊福利會為歌賦街火災發員會，昨午一時召開大會議，出席者有周有、黃燕清、江韶德、吳瑞昌、張榮光、梁毓浦、李志禧、歐陽亦光、柳炎秋、梁松就、洪元芬、戴丹芬、譚達安、許培、鄭明、崔百勝、李明剛、高無危、譚賀鈞、李茂機、唐述剛、陳少軒等。

席間分由主席周有、委員李志禧等報告歸捐工作，及有關賑務情況概要，並檢核各人歸募捐款成績，一致認為募捐工作有加強推動之必要，當即議決擴大救濟火災募捐運動，推動該區各街道廠商協設會勢捐代收，向附近一帶坊眾勸募；另有各首關及各該委員分為個人隊伍，各發捐冊收據個別進行勸捐，定於本月二十日總結束。

由昨日起設立代收捐款站多處，已獲得該區各大商號熱心協助義務工作。各站地點電話如下：（一）有記建築公司（干丹利街廿七號，電話二五七八〇、二五三五四），（二）英華發樂（德輔道中一一七號，電話四四五二八二），（三）美臣電器行（機利文新街九號，電話四四三一六、四四四一一三），（四）茂機女服店（德忌笠街一號，電話二五八〇一），（五）醇泉酒家（威靈頓街八八號，電話四四三二五七），（六）九龍醬園（大道中一二八號，電話四四三六九七），（七）榮生隆號館（域多利街十一號，電話四四七五八四），（八）中華皷廠（德輔道中二〇八號，電話四四七六六四），（九）得雲茶樓（文咸東街一號，電話四四八二三四），（九）利亞光管公司（德輔道西三〇七號，電話四三二五六二）。各界熱心捐款者，可逕交九如坊中區街坊福利會所，或就近交與上述收款站代收，均有收據發回。

中區坊會首批賑款
將於本月十四發放
患病災民可獲免費到該會求診

會上決定，續將各方捐款陸續到彙，則災民災後在街財，為將開災民急需衣糧起見，定期於本月十四日發放首批賑款，估計每一災民可領得賑款十元，屆時可由各戶主聯同社會署所發之紅咭到領，地點將在該會所門前，時間另行宣佈。此次捐款原擬在較早時間發出，但由今日到來此一週兩天假期，收集捐款為有不及，故改在下週發放。該會並希望各界熱心人士從速收集捐款交會備用。

該批災民自本月五日晚起，暫借荷里活道官立學校球場，作為臨時收容處，惟只限於夜間，待晚到場宿之災民陸續增加，昨晚共達四百餘人，較前一晚加倍，此可能是災民無處容身之故。原定臨時收容日期七天，明晚便告期滿，該會昨推由李志禧與有關各方聯絡，以天氣寒冷，災民若無宿所，其情更慘，請予多延時日，結果獲有關當局同情，准予多延三天。

由於昨日天氣轉變，該會鑑於災民受凍，即將各方捐到之毛毡及裂衣、棉衣等一大批，在官校臨時收容所派發，大致每人可領毛毡一張、裂衣一扎及棉衣一件，各災民頗得溫暖，對該會之關懷、各方之捐贈均表欣慰。

又：昨日下午四時，有世界佰變宗港會派出專車在中區街坊會所前派發牛奶及餅乾等，該會派員協助，秩序良好，此種派贈將有多天。惟由今日起假期，休息三天，將由十三日星期二起恢復，每天下午四時派贈。

為保障災民健康，由今日起，災民如有疾病，中區街坊會給予免費治療，除由該會中西[illegible]

防火！
煙蒂要先熄滅，才可以拋棄！
——消防宣傳

工展會職員今進駐會場
會方盼攤位工程加速

【本報訊】第二十屆工展會開幕期近，工展會場各項建設工程逐日加緊進行。大會當局為近將促各項工程進行及接洽雙場消防人員指示起見，已定今明兩日搬入會場辦公。今日即有部份職員搬場，明日全部搬場，決定下週一起全部工展會職員開始在會場辦公。關於電話的安裝，亦在陸續進行，除消防局已撥公二七一一一二號、電話房撥公二七一一〇一號電話外，辦公廳專用總般的二七一三九號電話，至於會場內各攤位建設工程，大部份已動工，勝具規模，仍有小部份裝修工程進行稍緩，大會當局除通知各參展廠號儘其早日完成外，並希望在會場內的承裝商與大會合作，加速工程完成。

中區街坊會昨晚在荷里活道官校派發毛毡衣物，分贈與歌賦街火災災民情形。（國際社攝）

大道西災民燬家室
亦為今後處境憂慮
西營盤昨晨又險釀火災

【本報訊】大道西四六二號，前晚火災焚去兩層樓宇，並波及左右鄰受水浸，總計共有四百餘人。由於火災突如其來，居民均只隻身逃出，被災樓宇之居民財物多被焚燬，今後生活不知何以為計。

又訊：本年中秋節日，該地大火的西營盤第二街九十六號及九十八號災場，封閉已近兩月，經工務局檢查後，認為並非危樓，曾於上月八日先後貼出通知，通知該建築物的任何居住人，可以進行申請再在該處居住，及請求撤銷封閉令。

目前該區災場，仍在被馬封鎖之內，歷外棚架，一如月前，該火後不久之情況，燒毀的衣物與垃圾堆積門前，屋內劫後遺跡大多未曾清理，除了九十八號部份居民曾一度前來準備遷入災場，揭視遺衣物之外，迄今情形依然，無法獲得進入原址居住的權利。

據災民稱：自從他們旋離第二街災場並非[illegible]

又訊：昨晨九時廿分，西營盤第二街八十八號三樓，又告火警，起火原因係一住戶之棉胎被燃，因燃燒下火勢，被撲冒火，及後街坊發覺，急報警呼援，並取水撲救。消防車到場時，火已熄滅，未致釀成災。

天文台長
由耀蘭士擔任

【本報訊】港府昨宣佈：[illegible]

印總主席夫人
離港返印度假

【本報訊】本港印僑協會主席扎地阿尼之夫人，於前（七）日晚乘機離港返印度假，她將在加爾各答及孟買等地處理數月始返港。[illegible]

東莞同鄉會設宴
款待顧問及醫師

【本報訊】[illegible]

中總第廿三屆正副會長正副司庫簡歷

【本報訊】香港中華總商會第廿三屆正副會長及正副司庫簡歷如下：

會長王寬誠：現年五十四歲，浙江寧波人。為維大洋行（香港）有限公司、大元置業有限公司總董事長，曾任中總常務會董及第廿一、廿二屆副會長，現任香港北角街坊福利會名譽會長、中總永遠名譽會董。

副會長高卓雄：現年六十一歲，廣東南海人。[illegible]

副會長湯秉達：[illegible]

副會長李志剛：[illegible]

正司庫黃：[illegible]

副司庫黃：[illegible]

鄧偉明被控綁架黃錫彬
押候下月再行提訊
另五宗刑事案將定審期

【本報訊】高等法院十一月份刑事案件共有七宗，昨日上午十一時在該院第二法庭提訊，其中鄧偉明被控綁架黃錫彬一案，控方請求押候至下月份再提訊，經批准。[illegible]

國際青商會會員
參觀鱷魚製衣廠

【本報訊】[illegible]

嶺東影業公司昨日舉行記者招待會，圖為總經理許鑑禮（右起第一人）及該公司基本演員等合照。（本報記者張光亮攝）

九龍仔公園
續在興建中

【本報訊】港府新聞處消息：九龍仔公園的第二期整理地基工程，不久將開始。介於九龍塘與九龍城之間的卅七英畝半帶山嶺地，現正被改造為一座大公園，作為老幼咸宜的遊樂場所。設施此公園的第一期工程早已開始，包括[illegible]

嶺東影業公司成立
即開拍兩部潮語片
嶺東潮劇團決多與觀衆見面

【本報訊】嶺東影業公司昨日下午在環宮酒樓舉行記者招待會，[illegible]

汽車撞斃女子
竟然不顧而去
警方為此找目擊證人

【本報訊】警方消息：本月八日下午八時廿分左右，一名迎港女子在新界屏山被火局附近馬路遭被一輛車牌不詳的汽車撞倒，以致重傷斃命。撞車後，該車潛行駛去，並無停車。

任何人士曾目擊上述之兇意外事件，有關消息者，請與新界警區外勤刑事組聯絡，電話三四五二一一，分機十四號，或逕向任何警署報告。

佛山德星在澳開出
時間僅相距五分鐘
澳警廳召三輪代表協商改善

【本報訊】[illegible]

加拿大溫尼伯市市長
贈港督以榮譽市民銜

【本報訊】[illegible]

至善電機修理廠
新到機器將啓用

【本報訊】[illegible]

已婚消防員宿舍
次座在紅磡興築

【本報訊】[illegible]

港島東陸居民的好音
筲箕灣區將有消防局

【本報訊】[illegible]

失物一批
警方招領

【本報訊】[illegible]

中山僑商會
濟火災同鄉

【本報訊】[illegible]

香港交通安全協會
昨午舉行週年會議
對街坊會及各界支持表謝意

【本報訊】[illegible]

倫大文憑試
明年中舉行

【本報訊】[illegible]

「香港電影」
第四期面世

【本報訊】[illegible]

開拓何文田山
將入第二階段

【本報訊】[illegible]

由澳洲青商會捐贈
兒童康復院水療池今日揭幕
此池可供受醫兒童學步

【本報訊】[illegible]

中總選出新首腦

王寬誠出任會長 高卓雄湯秉達 葉若林李志剛任副會長。

【本報訊】香港中華總商會第廿三屆正副會長與正副司庫，已於昨天產生。

王寬誠當選為會長，副會長為高卓雄、湯秉達、葉若林、李志剛，司庫趙雲韜，副司庫黃竪（中總七首屆監事刊第三版）。

中總第廿三屆會董及常務會董，於上月先後選出，昨天下午四時，在會所禮堂互選首腦，出席常董及選舉委員多人。投票前先由選委會主任委員黃燕清作簡短致詞，隨推定黃燕清、何智煌監票，江紹流唱票。

昨日出席的選舉委員及常董有：黃燕清、簡利源、鄭巨平、林群元、容國棠、潘範菴、簡悅南、高卓雄、王寬誠、湯秉達、葉若林、李志剛、江紹流、何智煌、何宗霖、馬道生、新華信託儲蓄商業銀行徐國鳳、周有、鄧典初、莊成宗、邱文椿、南北行公所梁燦輝、孫城曾、元興機業廠倪少強、南洋兄弟煙草股份有限公司吳冠懿、僑聯航運貿易有限公司王國樹。

王寬誠

高卓雄

湯秉達

黃竪

趙雲韜

李志剛

葉若林

到星洲又成新聞人物 馮寶寶被影迷包圍

此行代價十二萬如違約要賠六萬元

【本報星洲航訊】星馬童星馮寶寶於本月七日晚秘密離港後，次（八）日凌晨零時四十分到達新加坡。與她同行的，有寶寶的父親馮峰、母親張霞萊及姊姊馮素波等人。

馮寶寶穿紅色紗裙，銀色上裝，外套繡花外套，隨父姊等出閘，立即受到影迷包圍。寶寶大顯活潑，向影迷揮手還禮。有兩名迎候的女孩子情不自禁，向寶寶臉頰親吻。

據光藝機構透露，馮寶寶已定本月十五日晚上七時在金華戲院「國家劇場」籌募基金，優先登台。同晚九時半，正式隨片登台。她這次攜「孖生小飛人」及「雙星淚」影片抵星。

又據馮峰透露，寶寶這次往星馬的代價是港幣十二萬元，事前收了三萬元訂金。如果他們不能履行合約，要賠定六萬元，故無論如何須在印尼寶寶演出完畢之前，趕抵星洲。

馮寶寶在星洲向影迷舉手行禮

天氣：和暖至清勁東北風，稍雲，早上有陣陣微雨。

明年升中試綱要 已印成小冊發售

【本報訊】有關當局已印備一本「一九六三年度中學入學試規則及課程綱要」小冊，公開在郵政總局港府刊物售賣處發售，每本五角。

該小冊所載考試日期，定明（六三）年五月初開始舉行。報名表格及考試紀錄表，規定最遲在下（十二）月卅一日前由各校校長填妥，交回考試秘書處。

荃灣32號巴士 十六起增班次

【本報訊】荃灣至城門水塘之卅二號巴士內線，原每四十分鐘開出一班，現將由本月十六日起增派巴士一部（共兩部），改為廿分鐘開一班。

颱風珍妮不會來港

【本報訊】天文台報告：昨晚十一時颱風「珍妮」集結在北緯十六點三度，東經一一二點一度附近，即在香港西南偏南大約三百九十哩，正以慢速轉弱，並且幾乎停留不動。按照目前的位置及方向，颱風「珍妮」將不會影響香港。

正宗越劇彩色片 紅樓夢 廿二起 四院上映

由徐玉蘭王文娟等原班人馬主演

【本報訊】由「上海越劇團」原班人馬演出的彩色巨片「紅樓夢」，已經運抵本港。該片將於本月廿二日起在普慶、仙樂、都城、國泰四家戲院聯映。

一提起「紅樓夢」影片，大家都會很清楚記得：一九六○年的香港，曾經有過一件轟動一時的盛事，那就是「上海越劇團」蒞港演出，不僅造成了該團在普慶戲院演出時，香港有史以來觀眾搶購戲票的狂潮，數以千計的觀眾通宵達旦且臥候戲院前，只能獲得珍貴一票，欣賞該團的演出。該團在港演出的各個劇目，特別是紅樓夢，受到香港觀眾的熱情歡迎，確非筆墨所能形容，而輪不到購票子，得不到欣賞機會者竟[illegible]。

現在好消息來了，由「上海越劇團」原班人馬拍攝的彩色「紅樓夢」影片，已經定期上演。這部影片是本港金聲公司出品，耗資百萬，攝製經年，非常認真，不同凡品。

經過整理和電影技術的加工，影片「紅樓夢」，可更加具有藝術魅力，感人肺腑，雅俗共賞。

越劇著名生角徐玉蘭演的賈寶玉，使觀眾如醉如癡；王文娟演的林黛玉，曖懷並茂，憾人心魄；呂瑞英的薛寶釵、金采風的王熙鳳、周寶奎的賈母，孟莉英的紫鵑，演來頗有功力。其他如徐天紅、陳蘭芳、沈正心、錢妙花、曹銀娣、筱薔芳等，都是富有配合經驗的演員。

在佈景上，越劇「紅樓夢」致詩第一，片中的大觀園、怡紅院、瀟湘館等，莫不使觀眾大飽眼福，拍案叫絕。

創造了賈寶玉生動形象的徐玉蘭

中區若干巴士 明天上午改道

【本報訊】明日（十一月十一日）為和平紀念日，上午在皇后像前廣場紀念碑前有儀式，將有一部份道路封閉。

巴士若干路線，是日上午約在十時十五分起至十一時十五分止，將臨時變更行車路線。計：向東行之第五號、五號A線及十號線，沿原日路線行駛至德輔道中時，改為轉入畢打街，在郵政總局前臨時巴士站（以代原日在力山大廈門前之巴士站），再轉出干諾道中，經天星碼頭出[illegible]，然後依照原日路線行駛。

又，第一號、二號、三號、六號、六號A、十二號、十二號A及十五號路線，因干諾道中臨時封閉，在大會堂前的原日巴士站，亦停止停用，前設臨時巴士站。因此在天星小輪碼頭上路線，至上午十一時十五分，各路線始恢復原日路線行車。

身份證一批 又到期換領

由五十萬至五十一萬號

【本報訊】港府新聞處消息：港九及荃灣居民，凡其身份證號碼係由五○○、○○一至五一○、○○○者，須即向人事登記處重新登記轉換新型的身份證。

依照港督根據一九六○年人事登記條例所頒佈並在昨日出版之港府憲報公佈之命令，上列身份證持有人的身份證，亦需同時重新登記。

此命令將不適用於號碼後有「A」字的身份證。此等身份證日後始行重新登記。

在芬蘭首都展覽 港貨備受讚揚

芬總統亦到東方館參觀

【本報訊】據香港工業總會消息：芬蘭首都赫爾辛基最近消息，在赫爾辛基國際貿易展覽會中展出之香港貨品，一時已成為當地談話之中心。

在赫爾辛基國際展覽會中陳列之香港工業產品種類繁多，包括紡織品、塑膠花、洋傘、及玩具、雨具、乾電池、手袋、自來水筆等等，均由香港工業總會會員供應，參加展覽。

香港工業總會負責辦理該貿易展覽會，係由芬蘭 Commerce AB 公司之 Oy Inter- 聯繫合作。該公司總經理雅可留安排香港產品參加該展覽會事宜，曾兩度來港接洽。他最近一次訪港，係在今年五月下旬。

香港工業產品在該展覽會陳列之攤位，吸引芬蘭人士之注意。該會昨日接獲雅可留來函稱：「展覽會開幕之日，芬蘭國總統吉可恩氏亦駕臨東方館參觀。」

雅可留並謂：「香港之攤位參觀者最多，迄今市民對港貨之興趣，仍然[illegible]物類，殆津津樂道。」

該展覽會中之電影院，每日放映港府新聞處介紹香港之影片，觀眾極為踴躍。

尼國航運部長擬往香港

【本報訊】港府新聞處消息：尼日利亞聯邦航運部部長羅古，日前蒞尼日利亞國際貿易展覽會參觀香港攤位。

羅古告訴香港代表團稱：「去年余錯過機會，未能與同僚前往香港訪問，因此現特前來參觀香港貨品之陳列。」

他由香港代表團團員陪同參觀。

羅古在參觀時曾試坐籐枝椅，並讚賞：「確舒適非常。」

香港攤位並展出象棋，卅二隻棋子均擺在於棋盤上而不會跌落。羅古部長對此頗感奇怪。

羅古對若干卷軸深感興趣，特詢及圖畫上中國字之含意。他在參觀完畢後稱：「在香港攤位勾留十五分鐘後，令余更欲往港一遊。」

國際青商大會今晚開營舞會

【本報訊】港府新聞處消息：第十七屆青年商會國際會議，定今（星期六）晚在大會堂舉行營舞會。大會堂低座及紀念花園[illegible]午六時後暫停開放。

中總昨選舉正副會長，會董在開票後共事互祝。（本報攝）

犀角能壯陽？

陳存仁受丁堡隔海論戰

【本報訊】英國愛丁堡公爵日前出席倫敦野生動物會，曾發表妙論，說：「中國人喜用犀牛角粉，作為壯陽藥，致使犀牛日益減少。」此次野生動物會，曾發表妙論[illegible]

陳存仁說：「中國人用犀角入藥，在唐朝已經開始，本草綱目均有記載，犀角功能清血解毒，治療發狂等症，從不作壯陽藥之用，所謂壯陽，但是治療性機能衰退的藥物[illegible]」

[illegible]

報紙保證金 傳將增數倍

【本報訊】據某些報紙透露：港府當局將向立法局提出修改「出版法」中之報紙保證金額，提高報紙登記保證金。據說該議案將規定各「新聞報紙」原定之保證金一萬元提高，一說為可能高至十萬元，但確實數目未悉。

至於用人事擔保之報紙和雜誌，負責擔保的人，將需負擔新訂保證金額的法律責任。據說一般非新聞性[illegible]

拋離嬰兒離家去 少婦屍飄長洲海

【本報訊】長洲洪聖廟對開海面，昨晨七時許發現一具女屍。被撈上岸後，該島居民認出死者乃住長洲中興街二十×號之鄧賢儀（廿七歲）。

死者去年結婚，夫姓邱，在九龍某鞋廠工作。家有翁姑及一個出世僅三月餘的女兒。據說她的神經不正常，三日前與丈夫吵架後失去蹤跡。原來她跑去跳海自殺。

蹂躪十二歲雛妓 嫖客坐牢半年

非禮兩女童男子證據不足被釋

【本報訊】一名有十二歲之雛女，竟曾被迫作神女生涯達三個月。此雛人間慘事，終以一嫖客被拘而揭發。該嫖客被控與未成年女童發生性行為罪，昨日在裁判司署提訊時，被告男子認罪，判處入獄六個月。

[illegible]

為小孩不睦 四人打架受傷

九龍城男子被擊牙頭

【本報訊】官塘昨有四人打架，均受傷入院。[illegible]

中環大牌檔 昨晚突火燭

【本報訊】昨晚十一時五十分，中環[illegible]大牌檔失火，[illegible]

廿二歲舞孃 在香閨服毒

【本報訊】[illegible]

澳門賽車期近

旅店房間預定一空

酒家夜總會亦準備大做生意

【本報訊】澳門消息：澳門賽車期近，各酒家、旅店的客房由十六日起，已全被預訂了。[illegible]

十一路達交通擁塞 交通部設法改善

【本報訊】[illegible]

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

第二張

爭廣東讓賽錦標

測預

小管隊職責問題

潘氏宗親昨有盛會

爭廣東讓賽錦標 中庸忠誠鬥勤王
第三次賽馬首天賽事僅八場

第三次賽馬分兩天舉行，今天先跑第一天的八場，最惹人注目的是廣東讓賽，除了關係秋季馬票開彩之外，出賽各駒又勢均力敵。會員看台的「馬牌」已沽清，快活谷又有一番盛況。

今日出賽的馬匹是屬於第三班、第四班及新馬A、B班的。第三班分三組出賽，一場是廣東讓賽，一哩一七一碼長途，另兩組跑六化郎四十碼。

第四班，也有三組賽程，紅牌的一組，跑一哩一七一碼長途，餘外兩組也是跑六化郎四十碼。

新馬A、B班，前者跑半哩一七〇碼；後者跑六化郎四十碼。

廣東讓賽，競爭必烈，「勤王」、「中庸」、「人造衛星」是比較被重視的。「士王子」、「忠誠」、「海上霸王」也可推翻一切。抗冷門，「翻多娜」、「信友」都有想頭。騎師仍是郭子猷、衛林士、柯富達、梅道登值得重視。稍被冷落而機會不弱的是林國張與蔡克文。對八場分析，我們的見解寫在下面：

第一場（第四班，一哩一七一碼（紅牌生賽））

一、加利　一五〇　莫華灼　騮　4
二、撻違　一四四　周振坤　騮　3
三、虎威（不出）　一四三
四、金章　一三九　譚榮成　殿　7
五、力騎　一三七　畢志榮　托　6
六、一家寶　一三三　彭利來　貝　5
七、所羅門王　一五四　施露華　紅　2
八、甘露（不出）　一三七
九、紅珊瑚　一四六　鄒棟池　吳　1
十、無冠（不出）　一五〇
十一、得勝將軍（不出）　一四二

所羅門王鬥紅珊瑚 一家寶捷達可冷敲

「加利」本屬長途好馬，一哩一七一碼又是最佳路程，可惜近況平常，贏出來，當屬半冷門。

「撻違」潛質頗厚，但沿路有外避劣性，狀態雖佳，仍恐誤事。周振坤如能爆出冷門，祇是了得。

「金章」又是沉得太久，雖磅輕路合，也難寄重任。

「一家寶」輕得驚人，彭利來奮鬥精神可嘉，倘能穩定從事，大可施威奪勝利。

「所羅門王」素氣萬丈，雖負頂磅，仍有放鞭的實力，只要施露華不操之過急，便可成事。

「紅珊瑚」有較高潛質，是唯一足以推翻一切的。

領冷門，注意「力騎」。

第二場（新馬B班，六化郎四十碼）

一、飛花　一四七　梅道登　皮　6
二、百里侯　一四七　譚榮成　朱　4
三、比利寶德　一四二　蔡克文　吳　2
四、龍馬精神　一四二　王翊影　趙　1
五、一定贏（不出）　一五二
六、金節（不出）　一四七
七、衛星（不出）　一四七
八、寧風　一四七　岑頌常　托　5
九、火花　一四二　羅倫　羅　3
十、點解（不出）　一四二
十一、智囊（不出）　一五二

龍馬精神未見出色 比利寶德機會較好

「愛花」狀態雖好，但氣力有限，雖得騎者之助，亦只能爭位置。「百里侯」質高而足部有毛病，總不肯展露，也是好劣無常的，只能當半冷門看。

馬經

第三場（第三班，廣東讓賽，一哩一七一碼）

一、友愛　一四五　陳鐵鷗　托　11
二、太陽神　一四六　布迪廬　睹　14
三、勤王　一四四　林國張　紅　10
四、海上霸王　一五二　布林利　吳　8
五、飛彈　一四六　告魯士　吳　5
六、喜鵲批　一五〇　鄒鴻鈞　紅　13
七、金雀　一四八　林國標　紅　12
八、忠誠　一五〇　蔡克文　殿　3
九、美光　一三六　梅道登　朱　6
十、中庸　一四五　柯富達　趙　2
十一、士王子　一五四　供寶園　綠　9
十二、新寶（不出）　一四六
十三、翻多娜　一四二　衛林士　貝　4
十四、人造衛星　一四七　郭子猷　綠　7
十五、信友　一四四　王翊影　趙　1

「友愛」據說是高班馬，目前狀態雖不算出色，但如有超羣質力，已夠贏了。

「太陽神」應超此班，但賽來頗出俱無準繩。

「勤王」仍在勇點，負磅不算重，路程比上次適合，機會甚大。

「海上霸王」論質，可以目無餘子，不過

廣東讓賽勢均力敵 勤王忠誠信友較佳

「忠誠」準備得甚好，跑長途輕力佳，熱門中，不失爲可靠對象。

「美光」自柯岡茂、胜洪廟以後，未經過好人，今次得梅道登之助，負磅又輕，可能有優異演出。

「中庸」當起，加上柯富達的號召，自成熱門無疑，可勝而非可靠。

「士王子」有過佳績可考，殺駿兩件俱備，就練負磅稍重。

「翻多娜」試跑依然表現，這匹馬未可輕視，據防殺傷推手不及。

「人造衛星」自是一匹偶大熱門，但升上三班，對手已不同，太熟時，亦有關慮。

「信友」老辣，值得投注揭贏位置票，殺冷門，「飛彈」、「喜鵲批」都不能忽略。

忘備冷門
★
騎　力
小　蝦
良　辰

第四場（第四班，六化郎四十碼）

一、明輝　一五〇　柯富達　托　6
二、高士美　一四五　譚榮成　亮　3
三、老友記　一五〇　林國張　殿　1
四、邏輯　一五四　陳毓麟　紅　9
五、馬雷達　一四二　衛林士　貝　10
六、歌女　一四五　林廣文　綠　2
七、蘭花　一三七　梅道登　美　4
八、奇能　一四九　郭子猷　張　5
九、桃紅運（不出）　一三六
十、小蝦　一四八　布林利　貝　7
十一、蛙虎　一五二　告魯士　吳　11
十二、先鋒（不出）　一五〇
十三、聰明人　一五〇　何偉航　托　8

馬雷達向邏輯挑戰 奇能蘭花伏下奇兵

「明輝」續有進步，只是六化郎四十碼稍嫌短些，可能後上不及，位置較宜。

「高士美」得隊掛之利，譚榮成渾身是膽，殺出重圍，便爆冷門。

「邏輯」質態俱佳，除非又不入閘，雖負頂磅，機會仍大。

「馬雷達」將與前駒分庭抗禮，可靠性比前駒稍高，配搭强也。

「蘭花」磅輕，一般人以爲不夠贏，這一來，正合梅道登的「胃口」，特別留意。

「奇能」在第四班，自佔便宜，郭子猷有日……

第五場（第三班，六化郎四十碼）

一、大膽　一四二　蔡克文　殿　3
二、萬年春　一三八　柯富達　托　6
三、方華　一四八　梅道登　羅　5
四、良辰　一四九　鄒鴻鈞　朱　1
五、佳利　一四五　林國張　托　4
六、紀夫人　一三六　莫華灼　皮　2
七、小天使　一四〇　郭子猷　貝　7
八、大馬　一四五　衛林士　羅　9
九、騎警　一四三　布林利　吳　8
十、新麟　一四五　資泰　吳　10

大膽方華宛家路狹 小天使駕霧可騰雲

「大膽」由蔡克文騎得爛熟，而每次都敗於臨門一腳，看馬狀態又大勇，使人摸不着頭腦，如果今次再吃敗仗，可能另有原因了。

「小天使」大勇，郭子猷選策，當然有道理。今次捨九化郎於不顧，寧取不擅長的六化郎四十碼，能殺敗「大膽」的，還以此駒最有希望。

「方華」爲馬使加兩磅，梅道登上陣，位置之材。

「大馬」新屆此班，潛質頗夠爭勝水準。

「騎警」不斷拚；經過前同的鍛煉，已經走於極險，機會變成冷門。

「新麟」布林利上陣，依可冷敲。

「紀夫人」質高態勇，馬種性烈難騎，是不可靠的冷門。

第六場（新馬A班，半哩一七〇碼）

一、港世雄主　一四四　顧鐵鷗　亮　7
二、好希望　一四七　何偉航　亮　1
三、號兒　一四四　林國張　綠　3
四、和平萬歲（不出）　一四四
五、香橙太子　一四七　布迪廬　綠　2
六、勝利　一四〇　洪愛遜　皮　5
七、鐵寶郎　一四四　衛林士　皮　6
八、泰坦　一四四　羅倫　皮　4

好希望成一枝獨秀 豐利懷抱決戰雄心

「好希望」以絕塵姿態，本季第一回合的戰事，力伴侶「世雄生民」，掛酸之下，完全不是對手，質有相當距離了，今次殲敵奪失，再出首本的五化郎，可以贏得輕易了。

「豐利」質、體、成熟程度均不及前駒，如果能演出「事」「翻」般「飛騰」的，則非筆者所知了。

「泰坦」、「鐵寶郎」，我需投注的冷位，可能會有意想不到的收穫。

第七場（第四班，六化郎四十碼）

一、忠義山　一三三　譚榮成　張　3
二、奔路　一二四　梅道登　亮　6
三、捷子觀　一五四　何偉航　亮　8
四、抱鯊　一五二　林國張　吳　4
五、地老　一四五　洪愛遜　朱　10
六、奇敏　一三八　郭子猷　吳　5
七、喜相逢　一三六　柯富達　托　9
八、捷兒（不出）
九、萬里駒　一五二　布林利　貝　1
十、納利　一五〇　羅倫　托　2
十一、佩蒂美　陳毓麟
十二、新力（不出）

奔路捷兒奇兵突出 喜相逢機會屬冷門

布林利主理的「捷兒」，當然高出不少，雖殺後，狀態仍然保持在頗峰的階段，從上次幾上被屬的演出看，六化郎四十碼勝可以應付。「捷兒」由布林利駕馭上陣，勝負難料，機會頗宜。

柯富達的「喜相逢」體減超羣，可惜成熟稍差，勝氣亦未盡剛，狀態雖然上得不錯，機會亦屬於冷門而已，如果捧成熱門，忍手爲宜。

「佩蒂美」近期狀態進步，只惜未達十足階段，論馬有取勝機會，冷敲較宜。

「奇敏」經郭子猷，馬比不上前次，倘能贏出，團歸功於郭氏。

第八場（第三班，六化郎四十碼）

一、地上獵　一四五　告魯士　托　7
二、至尊寶　一四六　柯富達　朱　6
三、虛實　一五〇　衛林士　貝　2
四、來人證券（不出）
五、從心所願　梅道登
六、傑齡
七、及時
八、開目　王翊影
九、票姚　林國張

票姚及時虛實難分 至尊寶態佳操練足

「至尊寶」的評述，是遇不到何處下筆，盤紛紛的場合，似是而非的居多。林國張的「票姚」，無可否認的，狀態比前進步，照情況看，能可以贏「天才」，加上過大熱，可以贏了。

「虛實」騎師佔優，郭子猷捉「鼎桃」而取「及時」，可能潛質可看了。

「至尊寶」近期進步，操練足，狀態好，只是非短途材，在班大相當，要看路強的情形下。「錦瓶」、「來人證券」、「從心所願」，但可以留意，「開目」質新，尚有冷門的機會。

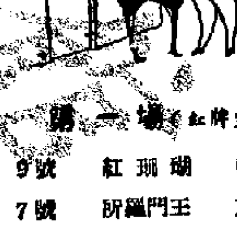
小啓：今日稿擠，最後晨操選評移刊第八版。

熱門	冷門
比利寶德	高士美
喜相逢	香橙太子
從心所願	雙喜

獨贏過關

位置過關
比利寶德
中庸
馬雷達
香橙太子
來人證券

測預馬賽



場次	號	馬名	騎師	場次	號	馬名	騎師
第一場（紅牌生賽）	9號	紅珊瑚	鄒棟池	第五場	3號	方華	梅道登
	7號	所羅門王	施露華		7號	小天使	郭子猷
	冷門：6號	一家寶	彭利來		冷門：6號	紀夫人	莫華灼
第二場	3號	比利寶德	蔡克文	第六場	2號	好希望	何偉航
	2號	百里侯	譚榮成		5號	香橙太子	布迪廬
	冷門：1號	飛花	梅道登		冷門：7號	鐵寶郎	衛林士
第三場（廣東讓賽）	3號	勤王	林國張	第七場	11號	納利	羅倫
	2號	太陽神	布迪廬		6號	奇敏	郭子猷
	冷門：15號	信友	王翊影		冷門：12號	佩蒂美	陳毓麟
第四場	4號	邏輯	陳毓麟	第八場	3號	從心所願	梅道登
	5號	馬雷達	衛林士		10號	恒景	何偉航
	冷門：8號	奇能	郭子猷		冷門：7號	開目	岑潮常

秋季馬票今開獎 首名彩金百卅萬
一二五入圍獎各得彩金萬餘

第三次賽馬今天開鑼，最受人重視的，當爲秋季大馬票開彩。今午十一時十五分，馬會將假馬場公衆席二樓大堂攪珠，攪出入圍號碼後，再於下午三時第三場廣東讓賽中進行秋季大賽鍋。大馬票於昨午六時止截發售，共沽出二百九十七萬四千張，較去屆（三百四十萬〇八千張）少四十三萬餘張。

今日攪珠共攪出一百廿八個入圍號碼，除頭、二、三獎外，尚有一百廿五個入圍獎，是期大馬票之「分賬」辦法如下：

政府抽稅：一百四十八萬七千元；

馬會抽佣：一百二十萬九千〇八十元；

頭獎彩金：一百三十四萬九千〇〇六元四角；

二獎彩金：三十八萬五千四百卅元四角；

三獎彩金：一十九萬二千七百一十五元二角；

入圍獎（一百廿五個）每份彩金：一萬〇二百七十八元一角四分。

小管隊職責問題 惠柳新昨有解釋
說他們要受紀律管制，不是「專制魔王」；通過街坊首腦，對小販們有所說明。

【本報訊】港九各區街坊會首腦本月份聯誼聚餐會於昨晚八時在新雅酒樓舉行，市政事務處副處長惠柳新被邀演講「小販管理隊之用途」。他說，把小販管理隊視同「洪魔猛獸」的看法是錯誤的。小販管理隊是市政局的一個「行政工具」，是「爲公益着想而改善情況」的。

這次聯誼聚餐會由旺角街坊會主持，到有副華民司何禮源、鄒聯主任張持志、鄧鎭滔、陳演光、劉啟添暨各街坊會首腦約百餘人。

聚餐之前，首由召集人譚耀倫致詞，次由惠柳新演講，最後由關日川致詞。

在惠柳新的講話中，他首先解釋小販管理隊是依照小販管理條例而設立的組織，是受紀律管制的；設立的目的，是爲着執行若干法例。這些法例又是關於小販和街市的，屬於市政局的管轄範圍。

他說明小販管理隊是一支非武裝的隊伍，工作範圍係在市區若干地點，其中大部分是小販聚集的地方。

他說，市政局不欲使從事小販營業的人們受到不公平的待遇，它想做的只是爲着公衆利益。

公演粵劇籌款大會 三院總理呼籲支持

【本報訊】東華三院公演粵劇籌款大會，定於本月廿一日下午八時在香港大會堂音樂廳舉行。

區際科學管理大會 本月下旬在菲舉行
港區已派定代表團參加

【本報訊】據香港區科學管理協會消息：區際科學管理第一次大會，將於本月廿三日晚在馬尼拉舉行。

銀行華員會慶祝十三週年
頒發各項獎品游藝節目豐富

潘氏宗親昨有盛會

尖沙咀坊會 註册有限公司

油蔴地街坊會 本屆徵求出發

中文電台

商業電台

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

今日廣播和電視

十月和九月比較 港貿易總值回增

進口增六千零九十萬元 出口增三千七百餘萬元

【本報訊】十月份香港對外貿易比九月份穩動，進口和出口貨值都有較明顯的增加。

據昨天港府公佈，十月份香港對外貿易初步統計數字爲：進口貨值五億八千九百三十五萬元，出口貨值三億一千二百一十三萬元，轉口輸出貨值一億零五百四十七萬元，即比九月份依次增加六千零九十萬元、三千七百六十六萬元和一千一百四十一萬元。

和去年十月份比較，進口貨值增加九千四百三十二萬元，出口貨值增加四千八百七十三萬元，轉口輸出貨值增加二千二百三十一萬元。

今年一至十月香港進口貨值總計爲五十五億一千六百六十六萬元，出口貨值爲二十七億四千零五十萬元，轉口輸出貨值爲八億七千八百四十四萬元。比去年同期分別增加五億七千六百五十四萬元、三億零八百零二萬元及六千五百四十三萬元。

泰改出口米價

部分再降低五至十先令 港米售價昨天部分稍扳高

【曼谷四日航訊】泰國經濟部對外貿易廳爲適應當前米價新市勢，三日開始修改泰米出口標準價格（曼谷關口FOB）。這次修改的有：乙級百分之五新米白五十六鎊十五先令，降低五先令；十五鎊十五先令，……

【本報訊】昨日食米大盤買賣尚稱活躍，……

貨運 印尼 古巴 兵險 費均 調整

近日各線貿易頗暢 水險生意隨着轉好

【本報訊】據保險公司消息：由十一月八日起，來往印尼（包括西伯里斯和西伊里安）的貨運兵險，改爲百分之十六分一（按：即每百元收六仙二五）。

運往古巴的貨運兵險改爲百分之八分一（按：即每百元收一毫二仙五）。

由古巴出口來的貨運兵險則爲百分之八十分三（按：即每百港元收三仙七五）。

【又訊】最近進出口貿易比較活躍，有些保險公司的水險業務亦隨之好轉。

據保險公司的人士透露，近月來水險生意頗有起色，這不單是個別線，而是比較多的貿易線都如此。

中國式商品輸美 運費減低有望

預料貨運公會接受要求

日本貿易仍逆差

上月出口貨值減進口增 逆差九百二十四萬美元

跳鯉扣布 市價上升

皮衣皮手套 上海貨續到

【本報訊】上海皮衣、皮手套和皮鞋等陸續運到。首批人造皮手套說亦已運來。

梅林罐頭食品 港商訂入大宗

包括肉類果菜類等

經濟新聞

工商處副處長提建議 香港廠商應製單車

註冊商店廿一家

經營地產物業佔八家

襪廠生意淡

廠家認爲情況反常

外單來疏

棉紡廠訂入棉花

足供四個月之用 其中有六七廠包未運到

建築材料進口 南非明年放寬

股市一片平淡

廿四種股票共成交百多萬元 部分股價稍動起落幅度不大

美鈔下跌 金市疲穩

馬膠出口 上月大增

廿一日可到 五百噸

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	826 824	+2.000	755
倫敦登記	288	—	70
會德豐	10.3	+0.200	5,300
置地	87/86.75	—	3,100
均益倉	24	–0.100	89
黃埔	61.6/5/61	+0.500	880
信託	1.75	—	6,750
電車	96.5	[illegible]	200
中巴	61	+0.500	300
九巴	59.5	[illegible]	30
油蔴地	104	–1.000	200
九電	22.5	+0.100	3,900
港燈	26.6/26.5	[illegible]	5,076
電話	32.25/32	+0.250	1,862
煤氣	15.3/15.2/15.3	–0.100	2,100
太平	2.9	+0.025	6,000
怡和	22.2/22	–0.100	1,850
英泥	65	[illegible]	600
連卡佛	20.3/20.1	–0.100	1,500
[illegible]	4	[illegible]	3,000
城市酒店	47.75/47.25/47.5/47.75	+0.500	881
大星	58.5	—	400
堪富利士	24.8	—	1,500
鋼業利權	0.21	–0.005	5,000

註：「漲跌差價」，係較昨日收市價的差價。

花花世界

英雄掌上野茶塚

京華・百樂・東樂・國泰 旅館驚魂

南京喋血戰

碧血長天 THE LONGEST DAY DARRYL F. ZANUCK'S

上海

仙鳳鳴劇團 鳳山龍虎鬥

旅館驚魂

桃源春色

匹馬走天涯

世界火山奇觀

四種貨輪美減運費
包括塑膠花玩具棉品和膠鞋

【本報訊】塑膠花、玩具、棉製成品和膠鞋等四種主要貨品輸往美國東岸，昨日紐約貨運局突宣佈由即時起減低運費。塑膠花由每噸（四十立方呎）廿四美元減至十八美元；玩具由每噸廿八美元減至廿五美元；膠鞋由每噸廿七美元減至廿五美元；棉製成品則由每噸三十七美元減至廿五美元。棉製成品的運費減幅達百分之三十二強。

查上述貨物輸美國東岸的運費，貨運公會在過去兩個月內已減低百分之四十，現在再將運費減低，無非是想迫使一些非公會船因無利可圖而退出航行活動。據悉，現在公會規定塑膠花的新運費每噸十八美元，這比一些非公會船的價目還要低二美元至四美元。這種情形也是過去從未見過的。

邊華麗昨首次抵港
為邊來路邊高之姊妹船

【本報訊】邊行輪船有限公司的新姊貨輪「邊華麗」號，已於昨日由日本經馬尼拉抵港，現正在九龍倉碼頭落貨物。該輪載貨約一萬三千零八十噸。它是邊行公司新建的一艘貨船，滿載貨物的航行時速，仍可達廿一浬。

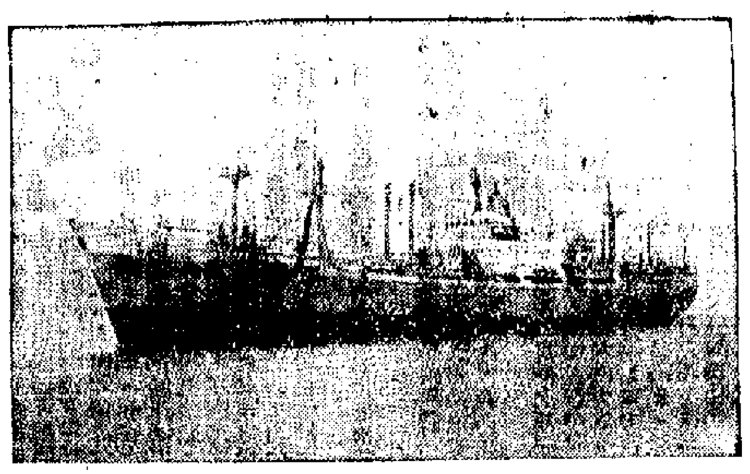
「邊華麗」號是「邊來路」與「邊高」輪的姊妹船。該公司的第四艘新輪「邊喜瑞」號（BENARTY），已於十月十二日在英國下水，定明年加入歐洲—遠東線行走。

邊行公司已決定，今後這四艘新輪的航行時速，約廿一浬，滿載貨物後仍可維持在二十浬。該四船將快期行走歐洲與新加坡、香港之間。

隨着「邊華麗」號開航後，邊行輪船公司現已擁有廿七艘行走遠洋線的船隻，載重總量超過三十一萬噸。

「邊華麗」號是由蘇格蘭格拉斯哥的普連士有限公司負責建造的。船長五百四十九呎七吋，闊有六十六呎，八十七百五十立方呎冷氣藏貨的貨艙，並有冷藏位及油艙。全部十二個客位及六十名船員臥室，皆有冷氣設備。

該輪定明日（十一月十一日）開往日本，定十二月十日再由日本返港落貨，十二月十二日將由港首次開往倫敦及歐陸港口。據悉，該輪由港開往倫敦，只需時廿九天即可到達。



圖為昨日抵港的邊行新輪「邊華麗」號

水泥明到三百噸

【本報訊】東來公司代理的「奈良山丸」，今天從日本到港，運來貨物一百零二噸。該公司代理的「那智山丸」，明日從日本到港，運來水泥三百噸及雜貨二百一十噸。該公司代理的「明訓丸」，昨天從日本到港，沒有貨物在這裏卸。

變湖濟州 均去廢鐵

【本報訊】東來公司代理的「變湖」輪，昨天開往日本及釜山，據報有廢鐵二百餘噸運往日本，有雜貨一百餘噸運往釜山。該公司代理的「濟州」輪，後天開往曼谷，有貨物二百餘噸，其中約半數為廢鐵。

歌綿今開星洲

【本報訊】英國太古公司代理的「歌綿」輪，今天開往新加坡及雅加達，運往新加坡的貨物約三百噸，有食用雜貨約一百噸運往印尼。

奇鋒昨抵港 明訓丸今開

【本報訊】美國總統輪船公司屬下的「奇鋒」輪，昨天下午從美國東岸抵港，據悉有三百噸貨物運來。又，東來公司代理的「明訓丸」，今天開往汕頭、西貢、曼谷、雅加達、泗水及中南美洲口岸。

大美士茂明到
姫路丸遲至十二日來

【本報訊】多利順洋行代理的「大美士茂」，到港期由原定的十一月十日改為十一月十一日。該輪來自歐洲、新加坡，載來的貨物將有一千噸，其中有三百噸紙類，一百噸小五金，一百噸煤，八十噸罐頭伙食，另外還有五金原料、西藥等。又，大沖行代理的「姫路丸」，要本月十二日才到港，比原定時間遲一天。

奈良山丸明天啓碇

【本報訊】東來公司代理的「奈良山丸」，明天開往新加坡、仰光及加爾各答。據悉，該輪有鐵條五十噸及雜貨運往中東各埠。貨物有蚊香、棉布、膠拖鞋、搪瓷器、雨傘、熱水瓶、膠手套、睡衣、棉織品、毛織品等。

飛機時刻

今日到港班機：上午十時二十分到：曼谷、東京來；下午四時十分到：馬尼拉來；中午十二時四十分到：國泰：馬尼拉來；晚上六時十五分到：台北來；五十分到：曼谷來，雅加達、新加坡；英國海外：東京來；下午四時十五分到：倫敦、曼谷、新加坡來；下午三時四十五分到：法航：金邊來。

今日離港班機：上午八時四十五分：馬尼拉；中午十二時四十分：往東京；上午八時卅分：往馬尼拉；下午六時四十分：往曼谷；下午四時：往加爾各答、曼谷；下午一時：往馬尼拉；東京：下午五時：往加爾各答；英國海外：下午十二時卅分：往東京；下午九時：往東京；下午四時五十分：往曼谷；下午二時卅分：往台北；晚上八時卅五分：往曼谷；下午十時：往馬尼拉；七時卅分：往東京。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時34分	8時9分	7時18分	8時8分
9時9分	10時14分	7時57分	9時53分
10時21分	11時23分	9時08分	10時04分
11時39分	下午1時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時15分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時10分	2時02分
4時18分	5時14分	2時29分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時33分
8時15分	9時16分	6時38分	7時36分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時13分	下午 3時43分	上午 7時43分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時37分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
滿茂斯哈	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	11月12	渣甸
姫路丸	HIMEJI MARU	日本	11月12	天祥
菲列濱	PHILIPPINE	馬尼拉	11月12	美邦
波利寶那	BORIBANA	馬尼拉日本	11月12	寶隆
好富銀花	HOEGH SILVERSPRAY	溫哥華洛杉磯	11月12	吉時
安尼亞士	AENEAS	日本上海	11月12	太古
愛美利馬士基	EMILLE MAERSK	日本	11月12	捷成
東海丸	TOKAI MARU	日本	11月12	東方
路易安那丸	LOUISIANA MARU	日本	11月12	太平
伊利諾	ILLINOIS	美國馬尼拉	11月12	渣甸
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	11月12	東來
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	舊金山	11月12	美輪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	11月12	捷成
德和	TEH HU	金山港灣	11月12	德和
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	11月12	巴拉多
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	11月12	巴拉多
富寧	FUNING	大阪	11月13	太古
安慶	ANKING	澳洲馬尼拉	11月13	太古
奧勒干郵	OREGON MAIL	馬尼拉	11月13	順來
雅丹	YARDEN	南非西非	11月13	新興行
萬世丸	BANSEI MARU	日本	11月13	東方
斗湖灣	TAWAU BAY	日本	11月13	聯華
蘭利	RANEE	日本	11月13	鐵行
達寶	TAPPUZ	日本	11月13	新興行
丹娜	DANA	日本	11月13	新興行
吉維芙萊斯	GENEVIEVE LYKES	美國澳洲	11月13	隆統
大旭丸	TAIKYU MARU	日本	11月13	太平
孖馬	TWIN HORSE	日本	11月13	巴拉多
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲新加坡	11月13	鐵行
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	日本	11月13	巴拉多
協邦丸	KYOHO MARU	日本	11月13	東來
	MIRYO MARU	馬尼拉	11月14	天祥
捷勝	ZIPPER	曼谷	11月14	順來
成光丸	SEIKOU MARU	日本	11月14	東方
菲律賓郵	PHILIPPINE MAIL	美國馬尼拉	11月14	順來
格連納尼	GLENARTNEY	日本	11月14	怡和
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲曼谷	11月14	鵬里
卓柏拉	CHUPRA	日本	11月14	鐵行
大月丸	DAIGETSU MARU	日本	11月14	泰山
加蘭拿	KVERNAAS	菲律賓	11月14	大安
伊利美頓	EURYMEDON	馬尼拉	11月14	美華
民尼科	MINIKOI	日本	11月14	太平
東方銀河	EASTERN GALAXY	日本菲律賓	11月14	美邦
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	11月14	捷成
北洛諾士	PATROCLUS	英國新加坡	11月14	太古
愛達荷	IDAHO	馬尼拉	11月14	渣甸
菲安東尼	P. ANTONIOLUNA	馬尼拉	11月14	大正
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	11月14	渣華
吉隆坡	KULA LUMPUR	澳洲馬尼拉	11月15	太古
大安美	DIOMED	日本	11月15	太古
威華能	WAIWERANG	曼谷	11月15	渣華
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	11月15	總統
大嘉泰	TAGAYTAY	馬尼拉	11月15	多利順
昆士維利	QUEENSVILES	曼谷馬尼拉	11月15	多利順
亞美泰	AMITA	曼谷	11月15	怡和
木星丸	MOKUSEI MARU	日本	11月15	東來
寶陽	PO YANG	青島天津	11月16	太古
美路士	MILOS	澳洲新幾內亞	11月16	天祥
老撾	LAO	印度巴基斯坦	11月16	法來
日啓丸	NIKKEI MARU	日本	11月16	巴拉多
華麗碧	VELEBIT	日本	11月16	華林
邊高	BENGLOE	英國新加坡	11月16	邊行
亞馬拿	ASMARA	歐洲	11月17	寶隆
美林普斯	MELAMPUS	英國新加坡	11月17	太古
邊尼威士	BENNEVIS	英國新加坡	11月17	邊行
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	11月17	太平
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	11月17	總統
國泰	CATHAY	歐洲	11月17	鐵行
萬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	11月18	順來
加光丸	KAKO MARU	非洲	11月18	東方
門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	11月18	總統
芝沓蓮加	TJITJALENGKA	南美南非新加坡	11月18	渣華
興生	HIN SANG	澳洲	11月18	渣甸
萬崙	VAN CLOON	紐西蘭馬尼拉	11月19	渣華
大之條	TIJUCA	紐約舊金山	11月19	多利順
埼玉丸	SAITAMA MARU	新加坡	11月19	洛士利
熱海丸	ATAMI MARU	日本	11月19	洛士利
格連諾之	GLENORCHY	英國新加坡	11月19	怡和
索馬利	SOMALI	英國新加坡	11月19	鐵行
希士甸	HASTINGS	美國	11月19	順來
基奧	CHIOS	美國	11月19	南洲
奧沙打	OZARDA	檳榔嶼仰光新加坡	11月20	鐵行
寶根維利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	11月20	鴻行
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	日本	11月20	東方
先鋒	PIONEER MAIN	紐約	11月21	美輪
華達	VARDA	新加坡	11月21	新興行
渣加達	DJAKARTA	歐洲海防	11月21	渣華
婆羅洲	BORNEO	歐洲新加坡	11月22	渣華

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	歐洲	11月12	總統
邊摩	BENMHOR	漢堡鹿特丹	11月12	邊行
安尼亞士	AENEAS	利物浦	11月12	太古
波利寶那	BORIBANA	比利時鹿特丹漢堡	11月13	寶隆
民尼科	MINIKOI	歐洲	11月15	太平
格連納尼	GLENARTNEY	英倫西歐	11月16	怡和
華麗碧	VELEBIT	的港菲亞加	11月17	華林
蘇拉	SURAT	歐洲	11月17	通行
門羅總統	PRES. MONROE	法國	11月19	總統
同加士	TUNGUS	歐洲	11月19	多利順
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	11月19	鐵行
邊尼威士	BENNEVIS	鹿特丹侯路漢堡	11月21	邊行
丹碧夏	DENBIGSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	11月21	渣甸
大安美	DIOMED	利物浦格拉斯哥	11月22	太古
鷹力	ULJANIK	歐洲	11月23	華林
路丹士泰	ROTHENSTEIN	鹿特丹荷西德	11月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	法荷英	11月23	天祥
邊來路	BENLARIO	英西德	11月24	邊行
邊高	BENGLOE	英西德	11月25	邊行
馬時來	MERSEY LLOYD	英荷西德	11月25	渣甸
亞洲	ASIA	意大利	11月28	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	11月29	太平
利華古森	LEVERKUSEN	法比西德	11月29	捷成
利加安	LYCAON	歐洲	11月30	太古
滿茂斯哈	MONMOUTHSHIRE	英荷西德	11月30	渣甸
國泰	CATHAY	歐洲	12月4	鐵行
毛里	MAURICIEN	歐洲	12月5	法郵
北洛諾士	PATROCLUS	歐洲	12月6	太古
赫信士泰	HESSENSTEIN	意荷西德	12月8	捷成
仙奧士吉	SINOUTSKERK	法荷西德	12月8	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	歐洲	12月9	東方
大美士	TAMESIS	鹿特丹漢堡	12月9	多利順
越南	VIETNEM	馬賽	12月9	法郵
邊華麗	BENVALLA	漢堡鹿特丹倫敦	12月12	邊行
亞馬拿	ASMARA	歐洲	12月12	寶隆
索馬利	SOMALI	歐洲	12月17	鐵行
格連諾奧	GLENOGLE	歐洲	12月17	怡和
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	12月19	鐵行
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月21	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
加菲路總統	PRES. GARFIELD	科倫坡孟買喀喇蚩	11月12	總統
那智山丸	NACHISAN MARU	波斯灣印度	11月12	東來
紐約丸	NEW YORK MARU	中東	11月12	天祥
安尼亞士	AENEAS	紅海	11月12	太古
三原丸	MIHARA MARU	吉大港加爾各答	11月12	天祥
日本怡美利	DONEVERETT	印巴	11月12	順來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	印巴	11月12	東來
姫路丸	HIMEJI MARU	科倫坡孟買喀喇蚩	11月12	天祥
波利寶那	BORIBANA	紅海	11月13	寶隆
日洋丸	NICHIYO MARU	孟買喀喇蚩	11月13	巴拉多
蘭利	RANEE	印巴	11月14	鐵行
孖馬	TWIN HORSE	科倫坡	11月14	巴拉多
民尼科	MINIKOI	紅海波斯灣	11月15	太平
卓柏拉	CHUPRA	孟買喀喇蚩	11月16	鐵行
格連納尼	GLENARTNEY	紅海	11月16	怡和
蘇拉	SURAT	紅海	11月17	通行
華麗碧	VELEBIT	孟買紅海	11月17	華林
麗加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	11月18	捷成
東坡城	CITY OF EASTBOURNE	紅海	11月19	鐵行
同加士	TUNGUS	紅海	11月19	多利順
門羅總統	PRES. MONROE	紅海	11月19	總統
邊尼威士	BENNEVIS	紅海蘇伊士港	11月21	邊行
丹碧夏	DENBIGSHIRE	紅海蘇伊士港	11月21	渣甸
大安美	DIOMED	紅海蘇伊士港	11月22	太古
路丹士泰	ROTHENSTEIN	紅海蘇伊士港	11月28	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
濟州	CHEJU	曼谷	11月12	東來
克加美	CLARA JEBSEN	曼谷	11月12	振隆行
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡檳城	11月12	東來
加菲路總統	PRES. GARFIELD	西貢新加坡	11月12	總統
朱諾	JUNO	越南	11月12	澳洲
紐約丸	NEW YORK MARU	新加坡	11月12	天祥
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	11月12	洛士利
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡印尼	11月12	巴拉多
日本怡美利	DONEVERETT	曼谷新加坡檳城	11月12	順來
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	新加坡檳城	11月12	東來
菲律賓熊	PHIL. BEAR	菲律賓	11月12	美輪
三原丸	MIHARA MARU	星洲	11月12	天祥
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	新加坡印尼	11月18	捷成
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡檳城	11月13	巴拉多
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	11月13	東方
東豪	TONG HOO	新加坡印尼	11月13	聯昌
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	曼谷	11月14	巴拉多
雅夫	HERVAR	山打根	11月14	多利順
開英	HOI YING	星洲	11月14	振隆行
斗湖灣	TAWAU BAY	亞庇山打根斗湖	11月14	聯華
蘭利	RANEE	新加坡檳城	11月14	鐵行
丹娜	DANA	新加坡	11月14	新興行
孖馬	TWIN HORSE	新加坡檳城	11月14	巴拉多
萬世丸	BANSEI MARU	馬尼拉	11月14	東方
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	11月14	東來
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	11月14	順昌
達寶	TAPPUZ	新加坡	11月15	新興行
亞美泰	AMITA	金邊	11月15	怡和
富寧	FUNING	新加坡馬六甲	11月13	太古
亞德利	ADRI XV	雅加達	11月15	大興
大月丸	DAIGETSU MARU	海防	11月15	泰山
民尼科	MINIKOI	新加坡	11月15	太平
卓柏拉	CHUPRA	新加坡	11月16	鐵行
格連納尼	GLENARTNEY	新加坡	11月16	怡和
蘇拉	SURAT	新加坡	11月17	通行
華麗碧	VELEBIT	新加坡	11月17	華林

韓國·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
寶陽	PO YANG	天津上海	11月[illegible]	太古
格連諾之	GLENORCHY	台北	11月23	怡和
格連諾奧	GLENOGLE	台北	11月29	怡和

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
梭必達	SUBADAR	日本	11月12	新興行
四川	SZECHUEN	基隆	11月12	太古
伊美利納	IMERINA	日本	11月12	法郵
伊利諾	ILLINOIS	日本	11月12	渣甸
飛鷹	FLYING EAGLE	釜山日本	11月12	和記
漢陽	HANYANG	日本	11月13	太古
菲律賓	PHILIPPINES	日本	11月13	美邦
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	日本	11月15	鐵行
美路士	MILOS	日本	11月15	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
永榮丸	EIKEN MARU	東南非	11月12	洛士利
東海丸	TOKAI MARU	東非	11月13	東方
路易安那丸	LOUISIANA MARU	西南非	11月13	太平
達寶	TAPPUZ	西南非	11月13	新興行
愛士德利馬士基	ESTELLE MAERSK	西南非	11月16	捷成
萬華域	VAN WAERWIJCK	南非	11月20	渣華
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	東南非	11月21	東方
魯斯	RUYS	南非	11月24	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利諾	ILLINOIS	美國	11月12	渣甸
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	11月12	和記
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	加美	11月13	捷成
菲列濱	PHILIPPINES	美國	11月13	美邦
奧勒干郵	OREGON MAIL	加拿大	11月14	順來
山明丸	YAMAAKI MARU	洛杉磯	11月14	東方
吉維芙萊斯	GENEVIEVE LYKES	美國	11月14	隆統
菲安東尼	P. ANTONIO LUNA	美國	11月14	大正
菲律賓郵	PHILIPPINES MAIL	加美	11月15	順來
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	11月15	美邦
愛達荷	IDAHO	加拿大	11月15	渣甸
昆士維利	QUEENSVILLE	美國	11月16	多利順
依利亞	ELIAS LEMOS	紐約	11月16	新興行
大嘉泰	TAGAYTAY	洛杉磯紐約	11月16	多利順
日啓丸	NIKKEI MARU	美國	11月17	巴拉多
利加馬士基	LICA MAERSK	美國加拿大東岸	11月18	捷成
傑佛遜總統	PRES. JEFFERSON	美國	11月18	總統
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	11月18	捷成
蒙大拿丸	MONTANA MARU	美國	11月18	太平
埼玉丸	SAITAMA MARU	美國	11月20	洛士利
希士甸	HASTINGS	美國	11月20	順來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	11月21	總統
基奧	CHIOS	美國	11月20	南洲
亞特拉斯丸	ATLAS MARU	南美	11月21	東方
先鋒	PIONEER MAIN	美國	11月23	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
茂島丸	SHIGESHIMA MARU	西澳洲	11月14	巴拉多
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	11月16	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	11月16	鐵行
美路士	MILOS	澳洲新幾內亞	11月17	天祥
芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月18	渣華
安慶	ANKING	澳洲	11月18	太古
萬崙	VAN CLOON	紐西蘭	11月21	渣華
芝罘	CHEFOO	澳洲	11月28	太古
浙江	CHEKIANG	西澳洲	11月23	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月26	渣甸
水星丸	SUISEI MARU	紐西蘭	12月1	東方
羅娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	12月2	鐵行

今日明日出入口輪船

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
莎利馬士基	SALLY MAERSK(上午七時)	美國	A9	捷成
得利馬加士	TELEMACHUS(中午)	港外	太古倉	太古
奈良山丸	NARASAN MARU(上午六時)	日本	B19	東來
平安丸	HEIAN MARU(上午九時)	日本	A16	天祥
檀香山丸	HONOLULU MARU(下午)	日本	A12	東方
興中	HSING CHUNG(上午八時)	高雄	油蔴地	興記
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK(上午)	美國馬尼拉	九龍船塢	捷成
雅夫	HERVAR(中午)	山打根	B22	多利順
仙奧士吉	SINOUTSKERK(下午)	歐洲新加坡	九龍倉	渣華
福州	FOO CHOW(上午七時)	日本	B12	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU(上午九時)	日本	A1	天祥
麥門	MEMNON(中午)	英國新加坡	A29	太古
柯利近熊	OREGON BEAR(下午)	馬尼拉	A3	美輪
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU(上午九時)	日本	A2	東方
勝利	VICTORY NO.1 (上午十時)	高雄	油蔴地	永利

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
明和丸	MEIWA MARU(上午七時)	新加坡喀喇蚩科倫坡	A19	泰來
淺香山丸	ASAKASAN MARU(上午六時)	新加坡西非	A16	東來
宋尼吉	ZONNEKERK(下午)	日本	A15	渣華
歌福	CRAWFORD(下午)	新加坡雅加達	B21	寶隆
美光	MIKE(下午)	巴生港	油蔴地	安通
明訓丸	MEIKUN MARU(下午)	汕頭西貢曼谷雅加達泗水加勒比海	A5	東來
大美士	TAGUS(下午)	新加坡歐洲	A6	多利順
大順康	TAI SUEN HONG(下午)	金邊	油蔴地	順昌
芬崙	FERNCLIFF(下午)	曼谷	A6	多利順
長崎丸	NAGASAKI MARU(下午五時)	新加坡西南非	A11	東方
奇鋒	PIONEER MYTH(下午)	美國	北角	美輪

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
濟州	CHEJU	釜山日本	B	東來
梭必達	SUBADAR	新加坡	A	新興行
漢陽	HAN YANG	曼谷	B5	太古
東方	EASTERN	澳洲馬尼拉	九龍倉	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	北角	太古
大美士	TAMESIS	歐洲新加坡	九龍倉	多利順
朱諾	JUNO	馬尼拉	油蔴地	澳洲
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	B8	東來
紐約丸	NEW YORK MARU	日本	A5	天祥
飛鷹	FLYING EAGLE	新加坡	A	和記
日本怡美利	DONEVERETT	日本	B	順來
伊美利納	IMERINA	曼谷	B	法郵
三原丸	MIHARA MARU	日本	B17	天祥
邊摩	BENMHOR	高雄	A	邊行
永榮丸	EIKEN MARU	日本	A	洛士利
國孚	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡英荷西德	A1	天祥
檀香山丸	HONOLULU MARU	新加坡歐洲	A12	東方
平安丸	HEIAN MARU	新加坡蘇伊士運河	A16	天祥
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	曼谷印巴	B2	捷成
福州	FOOCHOW	曼谷	B12	太古
芝朋德	TJIPONDOK	新加坡東非	A4	渣華
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢曼谷加拿大美國	九龍船塢	捷成
邊華麗	BENVALLA	日本	九龍倉	邊行
萬華域	VAN WAERWIJCK	上海	B18	渣華
奈良山丸	NARASAN MARU	西貢新加坡仰光加爾各答	B19	東來
仙奧士吉	SINOUTSKERK	日本	九龍倉	渣華
史特拉麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	新加坡南非南美	A10	渣華
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	美國	A17	南來
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU	日本美國	A2	東方

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時
泰國、老撾、緬甸、南越、印度 上午十一時
菲律賓、台灣、日本 上午十一時
喀喇蚩、意大利、瑞士、葡屬東非、尼日利亞、英國 中午十二時
中東、埃及、近東、非洲、歐洲 下午二時
馬來亞、美國、中南北美、加拿大 下午三時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭 下午四時
澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時
泰國、老撾、西印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克 下午三時
英國、東非及葡屬東非、澳洲、中非、歐洲、緬甸、東印度、美國、中東、馬來亞、越南、錫蘭、巴西 下午五時
澳門 下午一時

明日空郵（星期日）

中國大陸 下午六時
緬甸、伊朗、英國、荷蘭、比利時、丹麥、西德、挪威、瑞典、意大利、法國、非洲、巴基斯坦 中午十二時
日本、美國、中南北美、加拿大 下午二時
泰國、馬來亞、北婆羅洲 下午六時
澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩、菲律賓 下午六時
平郵 中國大陸 下午六時 澳門 下午一時

輪船停泊表

邊行輪船公司 BEN LINE

邊摩輪 "BENMHOR"

直泊九龍倉碼頭
十一月十一日開始落貨
十一月十二日下午開行
開往 星加坡、檳城、歐洲、鹿特丹、漢堡
代理 邊行輪船公司啓

斗湖灣 S.S. "TAWAU BAY"
十一月十三日由日本來 十四日開行
直航 亞庇、山打根、斗湖
代理 聯華船務公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東豪客貨船 M.V. "TONG HOO"
定期十一月十三日落客 即日開行
直航星加坡耶加達
聯昌船務（香港）有限公司啓

大順康 S.S. TAI SUEN HONG 十一月十日落貨 十日下午開行 直往 金邊
大中山 S.S. TAI CHUNG SHAN 十一月十三十四日落貨 十四日下午開行 往 西貢 金邊
大寶來 S.S. TAIPOLOY 十一月十四十五日落貨 十五日下午開行 直往 石叻 庇能（有客位）
順昌航業有限公司謹啓

聯賽小休後烽火重燃
五一七戰元朗　東方鬥十萬軍
三點九開火分假嘉山花墟角逐

甲組足球聯賽因「和和杯」在港上演，停賽一週，今天又再戰火重燃。港、九兩地，共有兩場球賽分別舉行，計五一七在嘉山球場對元朗，門票分收二元四角和一元二角；東方則在花墟對傑志，票價一元二角。兩場比賽時間均為下午三時三刻。

五一七與元朗之戰，元朗若能保持水準，便勝顧意中事。不過五一七在上周大勝警察以後，士氣重振，加以該隊以往和互型班碰頭時，亦有佳作，如果五一七的球員，今日仍能揚高戰意，發揮靈巧打法，則仍有可能給予對方以很大的威脅，事關元朗本屆出師以來，演出時好時壞，而且該隊今天又有李德祥傷缺，變陣出戰，能否保持平常的合作，尚難預料。因此，今戰儘管元朗獲勝機會較多，但五一七仍然有相當潛力，有望搶走一分的。

東方巧遇傑志，「十萬大軍」自此用幾名新將以後，連場炎捷，今屆本屆過關斬將，但是，由於東方從今天開始，正式實行半兄弟班制，且有馮俊勝加盟，這兩個「興蛋班」，將會大大提高東方球員的鬥志。事關該隊今後的班費，將有一半依收入票房的進賬，如不打得好好關得好，收入無處也。有此影響，東方球員定必死拼，傑志成績說不定會取得意外的戰績，此乃東、傑今戰最大的特點。

當然，在正常情形下，傑志週圓的局面高也較……各隊陣容如下列：

五一七：[illegible]
元朗：[illegible]
東方：[illegible]
傑志：[illegible]

班主無水　球員自救
東方實行改制　今起踢兄弟班
會方幫庄撤五不足之數額票房

東方從今天開始，正式改為半兄弟班制。該隊主將李炳照，昨日已和會方的代表正式談妥條件。由於有此特殊的「興蛋班」，今天東方出師花墟，定將全力操驅傑志了。

「興蛋班」制度未能全部兌現，東方的首腦上周經過商討，又經球員的醞釀和推動，該隊改組半兄弟班的計劃，經李炳照昨與會方磋商後，已大功告成。據說，由於東方會方預算支付的班費無法兌現，而「大米斗」黃仔時在跑馬地球場表示：東方從今天開始，便正式以半兄弟班的姿態出現了。

主席陳張川及足球部主任龐重新兩人，又提出辭職，遂使該隊差不多處於「無政府狀態」中。但是東方幾名主將，認為這些問題必須及早解決，同時他們也感到在現有的球員中，很多人都有六、七年的效勞，如果大家齊心落力，加強操練，將可站穩在甲組的席位。至於班費問題，如果改為半兄弟班制，由會方每月補貼若干，當用亦可以解決也。經過球員們的磋商，李炳照推派他們的首腦與會方代表洽談，經過多次交換意見，會方已答允從十一月份起的六個月內，每月撥出班費一千五百元作為球員的「單」，其餘則由票房收入多少都由球員均分。據悉，東方的球員初時曾要求會方每月撥發一千七百元，但昨天李炳照表示，會方只允「撤五」而已。現在，東方連同剛選球員在內，共有十五人，每月約須費用三千元，除一千五百元額定數目以外，不足之數，便要看門票的進賬。而在本屆球季內，由於東方將有七、八場球賽在花墟舉行，該隊球員對票房的收入均抱着較樂觀的看法。

由於東方改制，該隊在今天出師花墟時，除如期使出李「帥印」以外，還準備今後增加操練的項目，使各將能玩出較高的水準。

據悉，東方本屆自開賽迄今為止，門票分賬約得三千餘元，但支出則已超過一倍。昨天，李炳照已通知各球友，從十一月份起，也是從今天對傑志之戰開始，決定改為半兄弟班制，希望各甲足球隊，以爭取擺脫降級及較高的票房紀錄。——呼延灼

今日足球賽程

甲組聯賽

五一七對元朗	嘉路連山	三時九
東方對傑志	花墟球場	三時九

預備組聯賽

五一七對元朗	嘉路連山	二時正
東方對傑志	花墟球場	二時正

乙組聯賽

[illegible]對陸軍	赤柱球場	四時正
太古對流浪	跑馬地場	二時半
[illegible]私對港會	跑馬地場	二時半
嘉山對[illegible]英	跑馬地場	二時半
郵[illegible]對[illegible]軍	跑馬地場	四時正
警[illegible]對大東	跑馬地場	四時正
中[illegible]對約[illegible]	跑馬地場	四時正

巴警明對壘　盲公續登場
九巴昨開水喉數舞士氣

九巴明天假花墟對警察，為了鼓勵球員作戰士氣，該隊昨天特大放水喉，並決定以原陣與警察週旋。[illegible]

愉園青年軍　陣容告排定

[illegible]

女皇杯籃球　今晚有三場

女皇杯籃球賽，今晚在伊館舉行三場賽事，門票收五角。秩序是：六時四十五分，女子東聯對大同；七時四十五分，女子長虹對[illegible]；八時四十五分，A組[illegible]對[illegible]服務社。

論壇

東方搶分大有希望　元朗失利絕無可能

東方全隊球員向會方提出要求改為「半兄弟班」制，昨天已得會方答允，士氣為之一振，今天出戰傑志，必以燗打姿態出現，而且有馮俊傑「掛帥」，攻力也會比以前增加些。

以東方的實力來與傑志比較，當然有距離，但距離並不大；因為傑志的陣容參差不齊，好的太好；壞的太壞。……——西坡居士

秦寧捲土重來　函責足總違例
羅理基等甚重視下周將商對策

[illegible]

東傑加班聯賽　再擬改期夜戰
警會收場迫得出此

[illegible]

指港將冒充業餘

[illegible]

全港單車賽　今開始報名

[illegible]

勵進園水運　今最後決賽

[illegible]

東華大集宿　警設淺水灣

[illegible]

大場波球票　截領期公布

[illegible]

福利杯排球　肥佬生和勝

[illegible]

足總昨有多項決案
撥千元救助莫金龍遺屬
允港會四月中旬後外借
東昇重賽事不准　球證不公另議

足總昨午六時召開職管理委員會，議決撥款千元救助莫金龍遺屬。……

友愛醒日若隱若現
捷達新霸大冷可敲

[illegible]

國際 九龍城
今天獨家獻映
壯七彩寶藝影片
一飛沖天
今日十點半早場映西片 花花世界 Fun Parade
今日五點半公映 紅孩兒

潘柏 胃靈丹
醫卜 頑疾驗方
頭暈 心跳 血高或低
中醫教授 彭錦業
中醫師 朱鶴泰
遠東健康院 皮膚 風濕
劉錦泉跌打丸
頸癧 朱辰東
蔡啓超
齋古集 經佛通流 購選觀參迎歡
慶池 記信
一個自述的自由人
大公報 分類廣告 每行二元 五行起碼
電話 766980
明新茶店
馬滿記棉胎
記北梁

動作多　戲味濃
——談「亡命英雄」

影談

「亡命英雄」在類型與風格上，雖然和「賭城怪屍案」大異其趣，而對於人物性格刻劃則更成功，而且饒有趣味起來，「亡命英雄」實在可說是超出「賭城怪屍案」之上。這兩部片子還有一個共同之點，那便是處處令觀衆覺到生意眼，製片家顯然抓着商業的身手，確可算不同凡響。

戲中的亡命英雄艇子，由佐拉伯爾演得生龍活虎，渾身是戲，在情節發展中，他的大動作戲特多，而心理上細緻的變化也不少，演來都能恰到好處，無不足成多餘之處。這小伙子的外型也不錯，倒是個大有前途的演員。

女主角費莉絲．萊芙，難得的是演技却並不稚嫩，演來不特足與佐拉伯爾旗鼓相當，而且能在幾場愛恨交織的重頭對手戲中，搶盡男主角的鏡頭。[illegible]

中，交織上一段少男少女間，矛盾重重，而又錯心刻骨的情愛關係，矛盾之中加上矛盾，衝突之內還有衝突；演起來自然戲多。

何況才擺脫了納粹魔手，立刻又淪入另一個異族鐵相統治之下，以救世主自居的美軍，不特要意大利人放下武器，不許拜打納粹，而且使許多受盡戰禍的婦女，變成軍妓性的吉甫女郎，連艇子的愛人都不例外。又怎怪艇子的伙伴放下武器時要大發牢騷了。

導演卡路里山尼，把這部戲處理得相當簡練[illegible]

有份量的諷刺喜劇
——談「花花世界」

這是邵氏公司出品的一部大堆頭影片。演員有吳楚帆、張瑛、林鳳、夏萍和李鵬飛等人，大家的演出都有相當水準。影片從兩方面不斷爆出笑料，一方面是諷刺吳楚帆和李鵬飛這兩個破落的商家，大家都打腫臉充胖子，極力巴結對方；另方面則寫一個食飽無變米的太太圈，緊……

謎底：一、周坤玲　二、黃曼黎

[illegible]

莫森

「七·二六頌歌」及其他

古巴的「馬賽曲」

·金建·

「七．二六頌歌」，是古巴次於國歌的劃時代的革命戰歌。中國唱片廠出了一張古巴歌曲的唱片，裏面載有「七．二六頌歌」等古巴羣衆歌曲四首與古巴抒情歌曲三首，總的題名也是「七．二六頌歌」。在這全世界人民澎湃地支援古巴的日子裏，聽聽這首歌，聽聽這張唱片，是有意思的。

「七．二六頌歌」，是有類於法國「馬賽曲」的進行曲。大抵人類有了壓逼與被壓逼，就有革命；有了革命，有了全民性質的革命，就有鼓吹這個革命的號角，這就是一首革命戰歌。法國大革命，一首馬賽曲喚起了法國人民的革命情緒；在中國，一首義勇軍進行曲，號召了千萬人民沖上抗日前線；在古巴，這種情況也如是，一首「七．二六頌歌」，肯定了古巴的革命前途，鼓起了人民的熱情，結果，萬惡的巴蒂斯塔與合了。聽這首歌，那股勇往直前，沉着剛毅的古巴人民的形象，歷歷在目。

「七．二六」，是一九五三年的七月二十六日，年青的菲德爾．卡斯特羅在聖地牙哥準備了一批青年攻打蒙卡達兵營，揭起了武裝起義的序幕。當時進攻兵營的青年共有一百人，戰鬥結果，最後只剩下十八人，卡斯特羅也在這一役中被捕。那篇震動世界的法庭辯詞：「歷史將判我無罪」，便是這個時候陳詞的。這次起義，表面上雖然失敗，然而它點燃起的火種，却照亮了古巴的道路。這個事件與這個日子鼓舞了古巴人民。就在這一個時期中，一位無名的「作曲家」寫出了「七．二六頌歌」。據說，作者阿古斯替．地亞斯．卡爾達班是一位小學教員，因爲反對政府，被巴蒂斯塔政權因在監獄中。這首歌就是在監獄中寫成的，其後流傳出來，成爲鼓舞革命的戰歌。這首歌在古巴被規定是在大集會中必奏的歌曲，在大集會前，除了國歌，便是這首歌了。

「七．二六頌歌」之外，屬於革命羣衆歌曲的，還有「瑪埃斯特臘山頌歌」、「打垮了暴君才能得到自由和平」、「大鬍子」等三首歌。「瑪埃斯特臘山頌歌」，這個山現在也是名聞世界了，如衆所知的：瑪埃斯特臘山是古巴革命的搖籃和溫床。菲德爾．卡斯特羅在被釋後，第二次揹了八十二名青年，在國外沖回了古巴，這一次，坐着「格拉瑪」號船，登陸古巴，在劇烈戰鬥後，八十二人剩下十二個人，經過三天，進入馬埃斯特臘山區，從此，卡斯特羅和他的戰友們在山上生了根，依靠七支步槍，進行了革命。馬埃斯特臘山，就是這麼一個神聖的山。

那首「打垮了暴君才能得到自由和平」，題目、內容、曲調都非常好，事實上，要獲得自由、和平，必須向暴君鬥爭才能獲得的。這首歌曲陽特的地方是用「倫巴」「舞節奏寫的，粗獷、熱烈，別有風格。「倫巴」是古巴的土風舞步，身上律動要比脚部的律動要多，這首革命歌曲也是富有特色的。那首「大鬍子」，歌頌的自然是那[illegible]

在抒情歌曲部份，唱片錄了劉淑芳用中文唱出的「西波涅」與[illegible]郭淑珍用西班牙文唱出的「瑪麗亞拉奧」與「美麗的古巴姑娘」，這都是革命前或革命後流行古巴的民歌。「西波涅」一曲久已膾炙人口了。古巴的音樂有着悠遠的傳統。在那塊土地上，遠古土著的印第安人的音樂已經消亡了，目前流行的古巴音樂，是由非洲傳來的黑人音樂與西班牙風格的音樂，其風格是經常與西班牙相像的。[illegible]

在唱片中，除了這夏夢的「金枝玉葉」已開鏡，圖爲她欧遊時攝於羅馬皇宮前。

小謎語
澄

一、鬪走能言審辯士　册中出頭爭土地　君王發出令一枝　辯論他們勿多事

二、爲想共同享自由　今朝辭別小朝廷　召我回朝仍欲走　賦得歸期作牛休

（各猜粵劇演員一。謎底在本版）

娛樂

「萍水相逢」鼓吹美日親善
·山盟·

本週映畫

像「陽斷扶桑」一樣，「萍水相逢」是一部吹奏日美親善的影片。

要瞭解這點，你得先看故事內容：一位猶太籍美國富婦攜女兒與女婿的請求，由紐約赴日本。在郵船上，她碰到女婿特派接洽破滅美日貿易事的日本企業家。起初，她對這個日本紳士很冷淡，因爲她忘不了十八年前兒子作戰犧牲的仇恨。但是，這個日本人回答說：「我們的兒子在珍珠港中給美國人打死了！」……

[illegible]

「花花世界」中黃瑛與林鳳有如一對傀儡，由人擺佈。

嘉玲新裝名「什錦」
伊芙

娛樂手記

且說那天風和，聽知挑來挑去都看不上眼，却在路上碰見綺羅服裝公司的鄭姑娘，她滿袋夾紙盒笑嘻嘻的走過來，說：「我要去嘉玲家，給她試新裝，你看我一道走怎麼樣？」我也多時沒見過嘉玲姐，欣然同行。

嘉玲姐此時仍住牛山區那幢一座舊式大廈，走在木樓梯上面，其實三樓，想寬敞，她搬開門迎人，又一回，取笑我許久沒來，又漂亮多了，直看得……

嘉玲姐依例，打電話來說需要找舞伴「大雀」一番，「手袋」無人頂替。一頂大帽子壓下來，說我就是「影星之友」，非替她「頂檔」不可，倘却不成，只好恭敬不如從命了。……稍上大道中去選幾件多天衣……

我臉紅耳熱，原來嘉玲姐因有記者來給她拍照，特別上美容院「裝修門面」去了。

鄭姑娘打開紙盒，讓我欣賞嘉玲的四襲新裝，全部是嘉玲自己設計打樣，交由鄭姑娘縫製的。一件淺紅色的鷄尾酒會裝，淡色網繡，既高貴又有清逸姿致，另有一套淨果綠色，襯托出淡淡的不動時垂直如一幅裙子，不動時垂直如一幅裙子，轉動時依然飄揚，十分別致，這套服裝包括短襖、紗褲、帶子、短褲，同一布料，都得出奇！我杜撰個名字叫「什錦裝」，第三套是摘金色的晚禮服，露半胸，金紅色花朵之上另加淺綠色珠子，華貴非常！第四套黃底杏花的套裝秋裝，特色是外袍大領，似披巾，也像斗篷。

嘉玲姐回來了，看到我在，喜叫一聲：「伊芙我以爲你失蹤啦！幾個月沒看見你，躲在什麼地方？」我說：「我要讀書，功課忙嘛！」

換好，約好的一位攝影記者也來了，嘉玲囑媽吩咐用人開飯，吃了午飯才拍照。本來我吃過飯了，也給拉着非吃不可。飯後嘉玲姐穿了每一套新裝，作了好些美妙姿勢分別拍照，這時我欣賞到這些特別設計的新裝，穿在嘉玲姐身上！確是漂亮之極。

拍照後嘉玲姐跟我談了很多別後的話題，說到近來粵語片市道清淡，不容易搞，因此，嘉玲姐暫時不必自找公司拍片，一動不如一靜。她又說到跟周聰合作，奇怪的是心裏很緊張，我追問爲的什麼？嘉玲姐想了想，笑說：「大概是我拍慣了謝賢，換了個對手，情緒上便覺不同，也怕觀衆們看不慣吧。」

嬉戲前前，嘉玲姐與搬家，搬到尖沙咀淺成道的南海大廈，爲了方便拍片。

金邊「鳳凰」外景隊　書報不安受歡迎

鳳凰公司的第一部彩色闊銀幕時裝片——「千里姻緣一線牽」，外景隊一行五來；主要演員陳琪、高遠、蘇平、唐紋及攝影師曹池在導演沈鑒治率領下，本月四日下午與法國航空公司班機出發，當日傍晚安抵高棉首都金邊。

昨日沈鑒治有航信寄給「鳳凰」，說當日抵達金邊機場，數千影迷已經齊集機場歡迎，而且當地許多知名演員都到機場迎迓獻花。翌日在他們下榻的「Monorom」大酒店舉行記者招待會，與當地新聞界人士見面，並報道「千里姻緣一線牽」的內容及外景隊此行目的。

金邊的華僑團體對「千里」片的外景隊人員熱烈歡迎，預約演員的請柬使到個別人更是應接不暇；兩個多鐘頭的航程平安，連暈浪之精別爲她們準備的「暈浪丸」都未派上用場，將原封不動帶回來囉！（穎）

已與當地華僑團體商量，忙着在萬忙中[illegible]

嶺光「離鄉情淡」　明晨招待影友

嶺光公司的「離鄉情淡」，已定期本月廿日（星期日）上午十時，在璇宮戲院優先獻映一場，招待基本影友。攝製這部片是該公司的負實人製片家黃卓漢監製，執行影片「一百部的紀念作。「離鄉情淡」由「嶺光」的丁亮、張儀、顧媚、徐小明、阮瑞影等聯合主演，黃卓漢自編自導。

八十八：熱心的人

「什麼事？」方大元問。「我們到外邊去玩？」「到那裏去？」「沒有什麼」石可人笑了笑……

[illegible]

時代曲

小流氓

奇特偵探小說　蘭文寄

「是一架什麼型的車子？」「我記得是一架一九三九年的『雷佛蘭』。」「你記得？」「是的，雖然當時的情形是發生得很快的。」那探員急問道：「那是什麼時候？」那男孩子想了一想，答道：「我已經走過了一年的路程，我猜想大概是十一點二十分的樣子。」……

「你猜想？」那法官現在截住他們的問答。「假如十一點二十分的時候，他是在美國士街與第三十三街地方的話，他就不可能儀在五分鐘以前，還留在狄林街與第二十街的現場上。五分鐘的功夫是跑不完一連多路的。」

「假使是對的，」……到此時，房間裏又……

[illegible]

十　蔣萬孫欲謀加害　顧青霞巧造萬人

伏虎玉嬌娘
遜舒

[illegible]

小說林

三十七：審訊

[illegible]

吳金記
西門柳　黎冰　圖

（七六）區老二向他打量，便說：「我福和我的兒子女兒商量商量。」那青年道：「好吧！我到前邊去走走，五分鐘後回來。」他走開去了。區老二對小娟和大牛道：「看來他也不是壞人，一表人材，相貌堂堂，他既然是蠍得礦苗所在地，我們與他合作也沒關係。」小娟道：「也許他是亂指一通，不是真的。」

（七七）區老二道：「但他也不像我們所想的，……」

（七八）……

世界東西

[illegible]

一個典型的幫閑文人
吳稚暉別傳
壽如

跳溝自殺作犯諫狀的笑話

吳稚暉也跟隨蔡子民退出了南洋，並受蔡的委託，帶領其中一部分學生赴日留學。這批學生到東京後，擬先進成城學校，然後轉入陸軍學校學習，但那時日方規定，凡自費學陸軍的，必須公使館介紹保證，吳等向清廷駐日公使蔡鈞接洽，蔡不允，吳就到公使館不走，被蔡執告日警署將吳和另一職員拘捕，押了幾天，就準備把他們解送回國。那天，東京警視廳派幾個警察押解他們二人前往碼頭，當馬車經過日本皇宮外的「御河」時，吳乘出車門，向河內縱身一跳，倒下水，就被警察趕到撈起來了。警察在吳的身上，還搜出了一封「絕命書」：

「信之以死，明不作賊；民權自由，建邦天則。僕變維新，片言可決，以死爲諫，億萬一悟。嗚呼悲哉！公使何歟！孔曰成仁，孟曰取義……」

作僞，亡國之慘，將有如是，請公努力，倘終不死。」

他所寫的是絕命書的「正氣歌」寫的，但從內容看，他所想的是維新，採取的手段是「屍諫」，這一套「忠君愛國」的思想，與頑固派的主張並沒有什麼分別。

當時，孫中山先生的同盟會還未建立，愛國青年思想無出路，多有投水自殺以警惕國人的，如陳天華的蹈海，易白沙的投江，都曾轟動一時。而吳則投身於淺淺的「御河」，無怪章太炎說他「欲自殺以就名，不投大壑而投陽溝，面目上露，由是年七月，這批學生終於被迫回到上海了！」

元培等領導的愛國組織「上海教育會」在張園的「國民議政會」，吳也常到會演說。當時上海租界最大的花園，地點在今南京西路泰興路以南，當時稱爲「張園」，其中「安塏第」「海天深處」等洋房尤爲當時上海士女遊宴交際之中心。「海天深處」曾行歡迎大會（聯歡會）、演說會，在當時上海租界中是最有名的。吳稚暉出席南洋退學的學生，社址設在泥城橋附近（即今西藏中路）「愛國學社」，經常要參加拒俄運動的籌款，爲學社經費困難，由吳與章太炎等兼任教務，並請章太炎擔任高年級國文教員。學社成立不久，就發生內部糾紛，吳與章太炎等不和，章太炎當時寫了《駁康有爲論革命書》，吳稚暉則故意裝出滑稽的態度，譏刺章太炎。……「稚暉，你要陰謀篡奪嗎？」效宋江之所爲，辦不到！」從此，吳與章太炎便不能相容，太炎也不饒了這種人，常常對人說：「稚暉，小人也，鳥足與語。」（事見當時愛國學社教員蔣竹莊的回憶）（三）

歐陽予倩在廣州
曹聚仁

一九二八年以後，歐陽予倩先生，從南京回到上海，本來想在閘北更新舞台開場面，就在開幕那天，門口的茶棚塌了，他們的一切計劃也就完了，他便脫離了舞台生活，轉到戲劇教育工作方面去了。

予倩的另一戲劇教育的實施，那是在廣州的廣東戲劇研究所。這一研究所（任潮）先生等所發起，商定由予倩負責創辦，經費由廣東省政府撥給，成爲省政府管轄的直屬機構。這建議始於一九二七年夏天，因爲予倩那時不能離開上海，直到一九二八年冬天，才動身南行。予倩因爲對於廣東情形不了解，到廣州幫了兩個月，才定了一套計劃，研究所才於一九二九年二月十五日成立。那時，又碰上了政治動盪的局面，這一套計劃，剛開頭就受了阻礙。

當時，予倩所定的研究所計劃是這樣的：一、總務——辦理所中一切事務；二、劇務——辦理關於戲劇上之設計及表演事宜；三、編纂——辦理關於戲劇文學及出版諸事，編輯及劇本評判等事屬之。（予倩任所長，周於清任總務主任，唐槐秋任劇務主任，胡春冰任編纂主任。學校，也由予倩代理，校中附設小劇場一所，供研究和練習。大劇場一所，對民衆公開表演。）

其後，洪深同上海戲劇學校的學生，也從上海到了廣州，予倩所請的都是優秀的劇社人員，以實施他所定的計劃，那時，他在英皇酒店，因爲還不停地排練，任在廣州，予倩有無法以停辦，那年九月才恢復戲劇學校。一九二九年七月，一九三〇年九月，又成立了管弦樂隊，戲劇學校也附設了文學系，這都是新計劃，經費減去半數，再行開辦。

可是，所址租定，一切計劃，那年五月間的事（一本雜誌也只出了一期），他們一力支持這一來興銘區，那時，他在香港，佳在英皇酒店，因爲還發生了戰事，到他傷骸，然而予倩他們以停辦爲心。

南通時期所嘗試的計劃，是戲劇學校學生原有六十餘人，解散後再集合，限額四十人，實際上却有五十餘人，其中三十餘人屬戲劇，二十人屬文學系。戲劇系中，半習歐劇，半習話劇，到戲劇的也不過一、兩個班，最後全校學生只有十餘人。有的學生，三、四十人，學中國劇的只有一人。……

值得一提的，是予倩在廣州，主持了小小劇場，以安排習演的劇目，有時也公開表演，所中的小劇場，就在大學上一次，平均一個半月公演一次，後來一個月一次，一九三一年以後，每月一次公演，劇目約有……予倩他們在南國社也曾到廣州去，協助予倩的工作。他們演出了南國那幾個劇本，如「湖上的悲劇」等。還演了粵語話劇，予倩導演）、「人面桃花」，他自編了……

養雀
茗園

我常到鬧市一家茶樓的頂樓去品茗，朋友不明白我要走較遠的路到那裏去的原因，他們推測那家茶樓一定比別的地方「水滾茶靚」，就是不免要被別人譏爲好笑，我喜歡到那裏去主要是爲了聽百鳥歌唱——一種不成文的規矩，這地區養雀的茶客把鳥兒帶到半山去「吃草」之後，便集中到這家茶樓的頂樓來。每天清早，這裏便擠滿了雀籠：山麻、相思、石燕、畫眉、鷯哥……每一隻鳥兒都唱得很好，你會感覺到這是一個迷人的妙境，你在這裏一泡一盅龍井打開當天的早報，一邊讀一邊品茶，也沒有的境界。有人說這是很雅致的消遣，其實是很古老的事物。

養雀，一定有它的用處，問題是看你怎樣對待這種寄託。如果你早上三四十年在羊城生活過，那兒有一種游手好閒的西關大少：頭上梳得光滑，口咬象牙煙嘴，腳穿軟底鞋，衣服是網子的短衫褲，衣和上衣一塊古玉，袖子捲起把雪白的襯衫袖翻過來，手上頂一隻鳥籠，一插三捆的到茶樓去，當然他們不只玩一種雀，而是好幾種——用他們的口語來說就是「攞雀」。他們的目的不是欣賞鳥兒歌唱，而是讓牠們打鬥，以便賭博。西關大少「玩物」的癖好當然不限於攞雀，而「玩物喪志」即是一樣的。那些羽毛美麗而歌唱出色的鳥兒被困在他們手上，實在是天大的冤枉，因爲他們不懂得接受鳥兒所給予的情趣來充實自己的生活。

自然界的鳥類很多，除了一部份是對人類和農作物有害的害鳥，別的鳥類不是會歌就是有一身像錦繡一樣的羽毛，牠們都有生存的權利。如果你能深入自然界去，最多加上望遠鏡的幫助，觀察牠們在森林中活動，會體會牠們歌唱，這不是更有趣味麼？然而問題是：一方面是限於條件，另一方面是這樣實在不能滿足人們的欣賞慾望。如果你在自然的一角選一個鳥舍，佈置一個像牠們在自然界生活的環境，把各種鳥兒限制在一定的範圍內飛翔、跳躍、歌唱不更有趣味麼？話是對的，但是絕大部份人都缺乏這樣的條件。鳥兒唱歌很寫實，但很可惜大部份人們生活除了有所寄托之外，還要有所寄托，又有意思，爲了講究便只好委屈鳥兒生活在籠子裏了。

我相信絕大多數人在緊張的過程中能得生活的興味。早上，牠用婉囀歌聲伴你起來，當你下班回來了，牠用加倍的跳躍表示歡樂來迎接你，在黃昏的斜陽中，你覺得牠的羽毛格外艷麗，歌聲也格外動人。你能否認牠對你的生活調劑起了甚麼作用麼？我曾見過有人在工作的車間的窗口上掛一籠雀，他在工作的間歇中常給牠一隻蚱蜢，鳥兒在歌唱整天用婉轉的歌聲來娛樂牠堪頭在工作中的主人。除此之外的小部份養雀的人，純爲了訓練鳥兒搏鬥，在牠們互相抓得羽毛飛血濺之後贏得了喝彩。

這樣摧殘鳥兒，我是不喜歡的。

愛雀的人把鳥兒當作朋友來對待。他們爲鳥兒都是吃露水，每天早上帶牠到戶外去「吃草」，牠出得更愉快，活潑，他便以終日不停的，動聽的歌聲來回答你。

茶餘小品

早點
徐思

一定要保

肯尼迪聲明保證不入侵古巴不久，他的特別顧問跟着便說，美國從未保證不入侵古巴。此人之所以敢打總統的嘴巴，而肯尼迪又不指斥其非，何故？後者所說正是肯尼迪之意也。事實爲證。

古巴人絕不相信美國不侵略古巴。

隨肯尼迪之曾唱其行，古巴人的話不能不信也。

下週一爲閒花節，特此放假一日，郊外車輛亦將加班，以方便遊人，但不知什麼地方可以看到閒花，否則未能趣之。

趣·聞·小·集
燕侶

絕代女劇情

林肯自詡笨蟲

林肯自詡笨蟲……

喜劇家演趣劇

喜劇作家柯特里奴被征入兵役，他跑到故裏找上了徵兵檢查，爲了要逃避兵役，他故意在身上衣袍中去買了一件寬大服穿在身上。

……他問：「你是什麼職業？」他答：「我是大笨蟲，那事我一定是做不了大笨事了。」

鄭板橋的賣畫文
前期

鄭板橋文和其人，妙趣橫生。晚年窮困以賣畫爲生，其賣畫潤格有云：

「大幅六兩，中幅四兩，小幅二兩，書條、對聯一兩，扇子斗方五錢。凡送禮物食物，總不如白銀爲妙，蓋公之所送，未必即弟之所好也。若送現銀，則中心喜樂，書畫皆佳。禮物既屬糾纏，賒欠尤爲賴賬。年老神倦，不能陪諸君子作無益語言也。畫竹多於買竹錢，紙高六尺價三千。任渠話舊論交接，只當春風過耳邊。」

傅物志

中華絨螯蟹
枕書

中華絨螯蟹，是我國江南一帶人們最喜歡的美食。蟹的種類很多，最受歡迎的也許要算螃蟹。絨螯蟹（或稱毛蟹），如中華絨螯蟹……以上海之爲「中華絨螯蟹」。我們只要望文生義便不難理解：「中華」這兩個字又指出了我們的絨螯蟹生活的地方是中國。同時，「中華絨螯蟹」這一名稱是來自它的產地是中國。不過，中華絨螯蟹的分布，今天已不只限於中國了，遠在如法國、比利時，甚至北歐的瑞典、挪威以及美國紐約等地的河中，都有它們的足跡。讀者也許要問，牠們是什麼來的呢？說來也很有趣，我們的河蟹在歐洲出現，這並非是因爲牠們會航海，而是人們有意識的移植，而是牠們橫行的結果。據德國人報告，四十多年前，德國的船舶停泊在吳淞口時，有一些河蟹的幼體（或幼蟹）偶然從船底的水管口進入了船中，它們便被帶到了德國北部的港口。蓄水池中沒有足夠的食物，這些來自遠洲的「不速之客」又從水管口爬出來，從此，中華絨螯蟹便在當地的河流中「落戶」；它們的後代，今天幾乎已經遍及歐洲了。

中國蟹的學名，據說是來自德國動物生涯史的「解甲」（古希）；但「蟹」這字英文的Crab，和德文的Krabbe，以及日耳曼與族的Krabbe，却是另一個意思。蟹的運動方式，非常有趣，它不是向前爬行，而是向兩側（橫）爬行，因而在西方文字中，蟹的運動方式，就成爲「橫行」的代名詞；而我國的知識分子，把向左右、從左至右（橫排）及從右至左的寫法，稱之爲「蟹行文」，且多少還帶有輕視的意味，所以我國的學者們，就不喜歡這種寫法。有的學者，也許會把英文叫「蟹行文」，中國的古代學者，似乎也是如此。

在內外，州閘的「洋澄湖大閘蟹」，很有名。「湖蟹」。我們的古人說：蟹，是洋澄湖蟹好，此外何必佳蘇州？」雖然過分誇大，但由此也可以看見。不過我國產蟹的地區，決不止洋澄湖一湖，高郵湖、洪澤湖……以及凡是通海的江河中均有出產；只因我們國家是這麼遼闊廣大，當然不可能全國各地都有河蟹。

一般說來，蟹生長得比較緩慢，一只寬七厘米的蟹，年齡可能在十歲左右。計算蟹的重量，有一個簡單的公式：體重 = 0.6 × 甲殼的立方。公式中的體重以克爲單位，甲長以厘米爲單位。你如感興趣和有機會的話，不妨一試。

紀念男子度蜜月
元選

後門出貨
E. Howard著　迦撒諾譯

當徵兵官挨家挨戶地來到柯特里奴的地方時，柯特里奴用極鎮靜的聲調對他說：「最近我大概了一場，現在已經……」結果，徵兵官在他的名字下寫上：不合格。

「哈囉，親愛的！」我一走進去，麗莎便叫起來，「你畢竟回來了！你事情辦得順利嗎？你吃過什麼呢？」……

（上）

一笑集

不用擔心
人可

一家電影院的經理親身口試一個應徵爲帶位員的男子。問了幾個問題之後，他說：「如果戲院不幸發生火警，你怎辦？」

該男子笑了一笑，回答道：「哦，不用替我擔心。我會立刻逃出來的。」

一樣不識
三石

三人圍觀畫廊裏的一幅人像。

甲曰：「畫得很像。」

乙不以爲然。兩人爭持己見，爭論不休，最後求解於丙。

丙曰：「我亦難給你們解答，因當年我亦認識這個，正如你們一樣，我亦未被邀請參加。」

大失所望
鄭瑜

週末，女秘書正在收拾東西準備離去。年青英俊的經理忽然向她問道：「星期日晚上你不出門嗎？」

女秘書滿懷希望地答道：「不，我完全沒有約會，只打算呆在家裏整理片呢！」說完，還作了一個甜蜜的微笑。

經理聽後，嚴肅地說道：「那麼，你應好早點上床睡覺，星期一早上不要再遲到了！」

仗劍風雲錄
梁羽生

第九回：奪手鷹兒　雙傷遭遇險　女功解困　大俠顯奇能

小說林

人中日記
是日也　査數爆大鑊

八七　元帥的軍營

唐宮遺事
江麻云

男性十婦
凱拉

歷代名妹傳
「紫姑」
連之

四：侯門似海

「大王如果沒有錢，這種消遣不是沒有了麼！」……